

# 広報つばめ

Tsubame ➡

2025  
10  
No.414

## 若き煙管職人の挑戦

特集：人を惹きつける、燕のものづくりの魅力とは

■市の情報を SNS でも配信中！  
燕市公式 X・LINE の登録はこちら



© 新潟県燕市



特集

# 人を惹きつける、 燕のもののづくりの魅力とは



いわなみ りく  
**岩浪 陸さん**  
ろくばりきせる  
六張煙管

1995年埼玉県生まれ。東海大学、大学院で考古学を専攻。卒業後の2020年4月から独学で煙管を学び、制作を開始。同年10月「六張煙管」を開業し、2021年に燕市に移住。趣味は煙管集め。



【学生時代】考古学を専攻していた岩浪さん▲

※燕市出身の実業家・丸山清次郎さんが収集した日本有数の煙管一大コレクション

## 燕との出会いと移住の決意

燕に移住した若き煙管職人

今号では、ひとりの若者が煙管を通じて出会った燕の職人魂と人とのつながり、その先に描く未来への挑戦を紹介していきます。

煙管の作り手として埼玉県から燕市に移住してきた若者がいます。「六張煙管」の岩浪さんです。

岩浪さんが最初に煙管と出会ったのは、大学時代。「人と違うことをしたい」という思いがきっかけでした。最初に偶然手にしたのは、燕市の煙管職人である飯塚昇さんの作品。実用性と芸術性を兼ね備えた作品に魅了され、煙管の文化や歴史的背景に興味を持つようになりました。

その後、考古学の専門的な知識を深めるために大学院へ進学。卒業前に、北陸地方の博物館を巡っていたときに訪れたのが燕市産業史料館でした。そこで「丸山コレクション」の煙管に感動し、製造工

程の模型を目にしたときに、「自分でも作ってみたい」と思い挑戦を始めます。

卒業後の2020年4月から、煙管制作を始めた岩浪さん。YouTubeや骨董品を頼りに独学で制作を開始し、試行錯誤を重ね、手先が器用だったことから、夏頃には初めて販売できる製品を作り上げるまでになりました。

同年12月、SNSで知り合った人の紹介で、燕市に本店がある玉川堂の銀座店を訪ね、番頭の山田立さんに出会ったことが燕市への移住の大きなきっかけとなります。地域の温かい受け入れや市の移住担当者のサポートもあり、翌2021年に燕市への移住を決断しました。



# — 燕のもののづくりの歴史をふりかえる —

| 時代                                  | 主なできごと                                                             |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 江戸時代初期                              | ■和釘作り始まる<br>農家の副業として和釘を製造、金属産業の原点                                  |
| 1701 年<br>(元禄 14 年)                 | ■間瀬銅山開鉱<br>良質な銅が産出し、燕の金属加工を支える                                     |
| 1736～41 年<br>(元文年間)                 | ■ヤスリ作り始まる<br>会津や地元職人により技術伝来                                        |
| 1764～72 年<br>(明和年間)                 | ■鋳起銅器技術伝来<br>仙台から会津を経て燕に伝わる                                        |
| 1764～72 年 (明和年間)～1776 年<br>(安永 5 年) | ■煙管作り広まる<br>かざり職人らが江戸・会津より技術を伝える                                   |
| 江戸時代中期                              | ■彫金技術伝来<br>江戸・会津から伝わるが詳細不明                                         |
| 明治時代                                | ■和釘の衰退<br>洋釘の普及で和釘産業は大打撃                                           |
| 1885 年<br>(明治 18 年)                 | ■会津から彫金師が燕に移住し技術を定着                                                |
| 1911 年<br>(明治 44 年)                 | ■金属洋食器の初受注<br>鋳起銅器技術を応用し手作りで製造                                     |
| 1918 年<br>(大正 7 年)                  | ■煙管の型作り成功<br>燕は日本一の煙管産地となる                                         |
| 1920 年<br>(大正 9 年)                  | ■間瀬銅山閉山<br>金属洋食器製造の機械化が進展<br>電力導入で量産化、輸出も拡大                        |
| 1929 年<br>(昭和 4 年)                  | ■世界恐慌の打撃<br>東南アジアに新たな販路を開拓し、グローバル化を実践                              |
| 1930 年代                             | ■真鍮・銅・アルミ製品生産<br>金属ハウスウェア産業が成立                                     |
| 1941 年<br>(昭和 16 年)                 | ■戦時体制で金属洋食器禁止<br>国家総動員法で軍需産業へ転換                                    |
| 戦中～戦後                               | ■紙巻きたばこの普及により煙管産業衰退                                                |
| 1946 年<br>(昭和 21 年)                 | ■アメリカの進駐軍から金属洋食器の大量受注<br>金属洋食器製造で戦後復興の大きな転機                        |
| 1965 年<br>(昭和 40 年) 頃               | ■「燕通い」通勤ラッシュ<br>燕駅の一日の平均乗降客数が 17,000 人以上に。市内に約 1,200 の工場が操業し活況をみせる |
| 1970 年代                             | ■輸出減退と国内開拓<br>貿易摩擦を機に新素材導入など模索                                     |
| 1971 年<br>(昭和 46 年)～1980 年代         | ■円高進行と新分野開拓<br>自動車部品・医療器具などへ拡大                                     |
| 1980 年代以降                           | ■新興国の台頭<br>新興国の製品に市場を圧迫され始める                                       |
| 2013 年<br>(平成 25 年)                 | ■燕三条 工場の祭典初開催<br>ものづくり現場を一般公開する産業観光イベントの始まり                        |
| 現在                                  | ■精密加工・難素材分野へ<br>チタンやマグネシウムなどを扱い独自性強化                               |

400 年続く燕のもののづくり。時代の変化に合わせて新たな挑戦を重ねながら、今に受け継がれています。

## 和釘から始まったものづくりの歩み

江戸時代、農家の副業として始まった和釘づくりが、金属加工の聖地となる、このまの産業の礎を築きました。その後、暮らしの道具として鋳起銅器が作られ、明治・大正時代には、金属洋食器や煙管の機械化による大量生産を行うようになりました。燕の

ものづくり産業は、手仕事中心の時代から蓄積してきた技術を応用・転用し、未知の分野にも順応してきました。また、地域内で関連する工程を分業体制で行っていたことで、社会情勢に合わせた事業転換も可能となり、多様化した金属加工を中心とした技術は、世界に誇る「ものづくりのまち・燕」を形成し、今日の燕のもののづくりを支えています。

## 日本一の産地となった煙管の歴史

煙管は日本の暮らしの中に憩いとくつろぎを与える小道具として、親しまれてきました。煙管の製造が燕市で始まったのは、江戸中期に会津（福島県）と江戸からその技術が伝わったことがきっかけとされています。そして、もともと燕の鍛金技術と彫金

技術が一体となって発達し、大正時代に機械化による量産に成功したことで、燕市は日本一の煙管産地となりました。しかし戦後、紙巻きたばこの普及で衰退。それでも、手仕事による煙管制作は現代まで受け継がれてきました。そして、煙管産業で培われた研磨やプレスといった技術は、燕の金属加工の基盤となり、今に息づいています。



# 出会いがつなぐ、新しい物語

岩浪さんが、燕市への移住を決断した背景はものづくりの歴史や技術だけではありません。燕で出会った人たちの人柄や出来事が、このまちで“ものづくり”に挑戦しようという気持ちを後押ししました。

interview

## 「初めまして」で、プロポーズ。 独学の若者に「燕で挑戦してみない？」

2020年12月、玉川堂の銀座店に「埼玉で煙管を作っている若者がいる」とお客さんから紹介を受け、岩浪さんが作品を持参して訪れました。山田さんは当初、販売の相談かと思っていたそうですが、目の前に差し出された作品を見て驚きます。

「よくできているな、と思いました。どうやって作ったのか聞いたら、YouTubeを見ながら独学で作ったと。『このままだうするの?』と聞いたら、特に考えていないと言う。これはもったいないと思いました」  
そのとき山田さんの頭に浮



かんだのは、当時、燕で唯一の現役煙管職人・飯塚昇さんの存在でした。

「岩浪さんの作品を委託販売で終わらせるのは簡単。でも燕に来てくれば、燕の煙管を未来につなげることが出来る。岩浪さんにとっても、飯塚さんに習ったと胸を張って言える方がいい。思わず『燕に来て、本気でやってみませんか?』と伝えていました」

思いがけない提案は、まるで初めて会った日にプロポーズしたような感じだったと山田さんは笑います。

その後、市の移住サポートもあり、岩浪さんは2021年9月に燕へ移住。わずか1年足らずの出来事でした。

移住後、岩浪さんは飯塚さんから基礎を学び、確かな技術を身につけていきました。

今では、玉川堂の彫金師とコラボレーションした作品を手がけ、銀座で開催された煙管展にも出品するなど活躍の場を広げています。

さらに山田さんは、若い人材が加わることで、技術や文化の継承に向けた新しい仕組みづくりの必要性を強く感じたといいいます。

「煙管や鋤起銅器に限らず、このまちに伝わる技術や先人の思いをとにかく次の世代に残したいのです。岩浪さんが来てからは、道具や場所など初期投資なしでも参画できる枠組みをつくらなければと強く思いました。個人的に取り組んでいる人もいますが、業界の仕組みとして必要かなと思います」

消えつつあった燕の煙管産業にとって大きな転機となった二人の出会い。山田さんの提案の裏には、燕に昔から受け継がれてきた技術を未来につなぎ、伝統と最先端の技術が融合・共存することで、ものづくりの幅を広げ、燕を他には真似できない「ものづくりのまち」にしたいという想いがありました。



▲玉川堂とコラボレーションした岩浪さんの作品





▲工房で煙管づくりを行う飯塚さん

- ▶左：ロンドンでの実演の様子  
右：産業史料館に展示してある飯塚さんの作品



※外務省による取り組みとして、イギリス・ロンドンに設置された欧州向けの日本文化の対外発信拠点

## 若い移住者が影響を受けた、 燕に生きた煙管職人・飯塚昇さん

飯塚昇さんは1934年、燕市生まれ。父の背中を追って中学卒業後、煙管作りの道へ進みました。1970年頃に一度転業。その後、60歳で「きせる屋のぼる」を開業し、再び煙管職人として歩み始めます。2012年には「にいがた県央マイスター」に認定。展示会への出展にも積極的で、2018年にはロンドンにある「ジャパン・ハウス ロンドン」で煙管作りを実演。外国人に燕のものづくりの成り立ちや職人の姿勢を伝え、現地の人から、熱心な質問を受ける場面もありました。

2025年1月、90歳で逝去。生涯を通じて燕の煙管産業を支え続けた、煙管を専業とした燕市出身の最後の職人です。

## 岩浪さんと出会った地元民の

### 移住担当者

#### ■移住支援をサポート

玉川堂の山田さんから「面白い子がいる」と紹介され、初めてお会いしたときは、おとなしく真面目な好青年という印象でした。

地域振興課在籍時には、移住体験ツアーのアテンドや、都内・オンラインでの移住相談、煙管制作に適した住まい探しなどをサポートしました。燕市でぜひ煙管制作を続けてほしいという思いとともに、地域に自然と溶け込み、人とのつながりを広げながら、生活やビジネスが順調に進むよう意識して支援してきました。

移住後は、移住者交流会として岩浪さん宅で煙管の解説会を開催したことや、NHKの移住者紹介番組の取材を受けたことが、特に印象に残っています。



燕市の移住関連の事業の詳細はこちら▶



燕市社会福祉課（元地域振興課）

いたばし ようすけ  
板橋 洋祐

### 声

### 煙管愛用者

#### ■地元の文化を改めて学んだ

岩浪さんとの出会いは、イベントがきっかけでした。直接お会いして話をしてみても、それまで私は、煙管を「道具」としてしか見ていませんでしたが、彼と出会ったことで文化や歴史に興味を持ち、自分なりに背景を調べるようになりました。燕の煙管の歴史の中で、研磨やプレスといった技術を通じて大量生産へと移行した部分に、燕らしさを感じます。その積み重ねが今のものづくりにつながっているんだと思います。

私自身ものづくりに携わっていますが、新しいものを作っていく中で、「こうしなければならない」という形はありません。プロセスは多様であっていい。煙管にとどまらず、燕のものづくりを未来につなげていくためには、若い世代の感性や視点が欠かせないと思います。



株式会社中央製作所（燕市）

かね こ りゅういち  
金子 龍一さん



# 燕で感じる、技術と人の魅力

歴史の中で培われた技術と、移住者を迎え入れる人の温かさ。この二つの魅力に惹かれ、燕で新しい挑戦を続けている岩浪さん。燕は、若者にとって新しい一歩を踏み出しやすい環境だったと語ります。

## 過去を学び、遊びを加えて、未来を生む

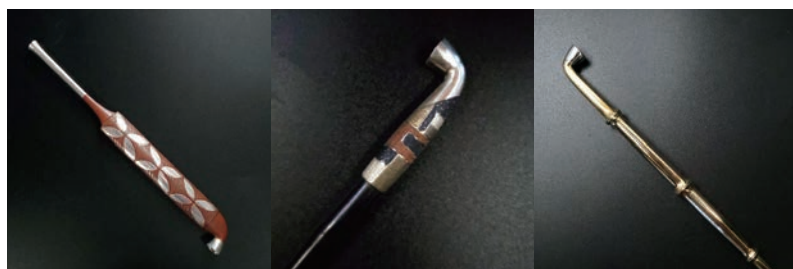
デザイン性や歴史的背景に触れるたび、煙管の奥深さに魅了されていた岩浪さん。

岩浪さんが制作において大切にしているのは、昔ながらの形を尊重しながらも、その中に「遊び」を加えることです。過去に職人が取り入れたアイデアを組み合わせながら、自分らしい要素を加えた新しい表現に挑戦しています。ものづくりとは、過去を守り抜くだけでなく、過去を学び、見つめ直しながら、次のかたちへと進化させる営み。ゼロから生まれる完全な新しさは限りなく少なく、時代ごとに受け継がれた「モノ・コト」の上に積み重なっていくものです。

飯塚さんは、岩浪さんが抱く技術を受け継ぐ「職人」のイメージをいい意味で覆しました。例えば、既存の道具を

改造し、より効率的で使いやすい物へと工夫したり、高齢でありながらも、手描きの図面でなく、パソコンを用いた図面作成を取り入れてデザインしたりするなど常に時代に合わせてアップデートしていたのです。岩浪さんは、その姿勢に触れ『伝統とは新しい挑戦の積み重ね』だと強く感じたと言います。独学で煙管制作を始めた岩浪さんにとって、飯塚さんとの出会いは、大きな学びとなりました。燕のものづくりの歴史を紐解くと、飯塚さんが示していた「常に工夫し、新しい挑戦を重ねる」姿勢が、このまちのものづくりの発展と強く結びついていることがわかります。

▼岩浪さんの作品



## interview

### 燕の煙管産業を見つめて

日本たばこアイメックス株式会社（東京都）

井坂 恭子さん

2014年の飯塚さんとの出会いから、岩浪さんが技術を受け継ぐ現在に至るまで、燕の煙管に関わり続けている井坂さん。以来約10年、喫煙具の企画やミュージアムショップの運営を通じて、煙管の価値を「実用品」と「工芸品」の両面から見つめてきた専門家の目に、燕の魅力はどう映っているのでしょうか。



## 燕ならではの特徵

初めて燕の煙管を手にしたとき、まだ手作業で作られている職人がいる事実に驚きました。飯塚さんは銀煙管を30本単位で同じ品質に仕上げる。その根気と精度は、ほかに類を見ないものでした。そのおかげで、多くの人に手仕事の煙管を届けることができたのだと思います。

燕のものづくりには、依頼されたものをただ形にするのではなく、その先の「より良いもの」を追求してくれる懐の深さがあります。指示以上の工夫を惜しまない柔軟さと探究心は、他の地域には見られない燕ならではの特徵です。

## 飯塚さんの技と人柄、岩浪さんへの期待とは

飯塚さんの姿は今も鮮明です。展示会の打ち上げで歩く速さに追いつけなかったことや、海外へ招かれるほど精力的に活動されていたこと。技



## 仲間と広がる ものづくりの日々

「最初はYouTubeや既存の煙管を手本に独学で学びましたが、移住後は人との出会いが学びの大きな糧になりました。技術以外の部分で学びが多いのも燕ならではの感覚です」

燕市はこれまでの歴史において、技術や文化、そして人を積極的に受け入れ、発展してきた地域です。その精神は現在でも脈々と受け継がれ、外からやってくる人々と新たな「モノ・コト」を温かく迎え入れる風土が自然と根付いています。

岩浪さんは、玉川堂の紹介で知り合った若手職人たちとの交流を通じて、技術的なアドバイスを受けたり、ものづくり以外の分野でも刺激を受けたりしています。移住した当初は、誰も知らない土地で不安を感じることもあったと振り返ります。しかし今では、このまちで築いた人間関係が、制作環境だけでなく生活そのものの心地よさにつながっています。

## 仲間の声

### ■仲間と交わり、広がる視点

燕に煙管という少し特殊な分野で新たに飛び込んできた人が加わったのは、とても新鮮な出来事でした。銅器と煙管は似ているようで、実は違いが多いです。これまで玉川堂では、煙管展を企画していましたが、岩浪さんと話をするなかで、県外の金工の知識や視点を聞けるようになり、「なるほど」と思う場面が増えました。

また、職人同士の交流会は、技術的な刺激だけでなく、お互いの価値観やモノの見方を交換する場にもなっています。コミュニティが広がっていくことで、新し

い発見や挑戦が生まれていく。その循環こそが、このまちのものづくりを面白くしていると感じています。



◀玉川堂の職人との交流会の様子

株式会社玉川堂  
しるとり  
白鳥 みのりさん



市が主催した移住者交流会  
写真中央：岩浪さん



術も人柄もよく、多くの人に慕われていました。依頼側の思いを受け止め、コストを含めて最良の形を探る姿勢は、まさに職人の鑑でした。

現在、燕で煙管の制作を手がける若手の岩浪さんには大きな可能性を感じます。繊細な手仕事で古典の美を再現するだけでなく、SNSを通じて自ら発信する力を持っている。伝統と新しさの両方で、これからの燕を牽引する存在だと期待しています。

### 変わり続けるからこそ 受け継がれる

燕の煙管の価値は、道具としての実用性と工芸品としての美しさを兼ね備えている点にあります。完全な手仕事で作られる煙管は今や希少であり、その造りは文化財にも匹敵するものです。

私にとって継承とは、同じものを繰り返すことではなく、時代に合わせて変容しながら続いていくことです。燕の金属加工が和釘から煙管、そして金属洋食器へと形を変えてきたように、変わりながら続く力こそがこの土地の最大の強みだと思います。



Instagramを通じて、作品やイベントの告知、販売を行っています▼



## 歴史と未来をつなぐ挑戦

燕で見つけた自分らしい生き方。煙管を通じて歴史と未来をつなぎながら、これからも挑戦を続けていく岩浪さんのこれからの展望とは。

### 伝統は自由で面白い

400年続く燕のもののづくり。その歴史の流れの中で、岩浪さんは自分自身を、伝統を「守る人」というより「今の感性でつなぐ人」だと考えています。伝統とは固定されたものではなく、時代ごとの変化に合わせて形を変えながら生き続けるもの。だからこそ、もっと自由に、もっと面白く挑戦できるのです。そして、その姿勢が、同世代や次世代の若者へと受け継がれていくのです。



▲Instagramはこちら

YouTubeの配信はこちら▼



### SNSから世界へ

活動の初期からInstagramで作品を発信してきた岩浪さん。そこから販売につながったり、玉川堂との出会いに発展したりと、SNSはさまざまなきっかけを生んでいます。現在もSNSでオーダーメイドの受付や制作風景の発信を続けており、国内に限らず海外からの反応もあります。

岩浪さんは今後の展開として、グローバルな視点も意識した、世界に通用する新しい作品づくりに挑戦するため、鍛金技術をはじめとする燕の多様な技術を学び、表現の幅をさらに広げていきたいと考えています。

また、煙管を「喫煙具」としてだけでなく、「文化」として広めていくことも目標としています。そのために、考古学で学んだ知識も活かしながら、歴史や文化的背景を整理し、ウェブ記事やYouTube動画といったコンテンツを通じて、若い世代への発信にも力を入れています。



# 燕のものづくりを知る

見て、触れて、体感して ——



## おすすめスポット・イベント

- 産業史料館（燕市大曲 4330-1）
- 燕三条 工場の祭典

燕市で農家の副業から始まった和釘づくりの技術は、金属洋食器をはじめ、さまざまな製品を生み出す技術へと進化し、世界に誇る「ものづくりのまち・燕」を形成しました。燕市には、昔ながらの技術と最先端の技術が融合・共存し、ものづくりの幅を広げることで競争力を高めてきた歴史があります。こうした歴史や魅力を市内外の人に知ってもらうことは、市民のまちに対する誇りや愛着を育み、「ものづくりってかっこいい」「携わってみたい」と思う人を増やし、未来へとつなげていく大切なきっかけとなります。実際に燕のものづくりを“見て、触れて、体感できる”場である、産業史料館や10月2日(休)～5日(日)に開催される『燕三条 工場の祭典』に訪問し、このまちが育んできたものづくりを、ぜひ現地で体感してください。



燕市産業史料館  
TSUBAME INDUSTRIAL MUSEUM

**■開館時間**  
9:00～16:30（体験受付は閉館の30分前まで）

**■休館日**  
月曜日（祝日の場合は翌平日）、年末年始

**■入館料**  
大人 400 円、小・中学生、高校生 100 円  
団体（10 人以上）/ 大人 300 円、小・中学生、高校生 80 円  
年間パスポート / 大人 2,000 円、小・中学生、高校生 500 円

**■音声ガイド**  
館内（企画展を除く）の音声ガイドを無料貸出しております。  
日本語、英語、中国語に対応しており、入館時に受付にてお申し込みください。（音声ガイド台数 27 台）

**■問合せ** ホームページはこちら▶  
☎ 63・7666 / FAX 63・7669



開催地／新潟県燕三条地域と隣接市町村の  
企業、飲食店、道の駅など約133カ所で開催

2025 **10.2** TUE - **5** SUN

## 燕三条 工場の祭典 2025

燕三条のものづくりは、技術にとどまらない。  
心に触れ、五感を震わせる力がある。  
見えない感情が風となって流れ出すその瞬間を体感しよう！

詳細はこちら▼



 **工場の祭典**





# 燕市長・燕市議会議員

投票日 10月19日(日)

投票時間

10月19日(日)に燕市長・燕市議会議員補欠選挙が行われます。候補者の政見をよく聞き、棄権しないで投票しましょう。なお、それぞれの選挙で立候補者が定数を超えない場合、投票は行われません。投票の有無は告示日の17時過ぎに決定し、市ホームページで告知します。

## 期日前投票

選挙日に投票が難しい人は期日前投票をご利用ください。

期日前投票所 ※お住まいの投票区にかかわらずどの会場でも投票できます。

| 施設名                               | 期日前投票期間                 | 受付時間       |
|-----------------------------------|-------------------------|------------|
| 市役所(吉田西太田)1階 つばめホール               | 10月13日(祝)<br>～10月18日(土) | 8:30～20:00 |
| 燕庁舎(白山町二丁目)1階 エントランスホール           |                         | 8:30～17:00 |
| 分水総合体育館(分水向陽)<br>地域交流センター1階 多目的室2 |                         |            |

### 期日前投票宣誓書

※投票日に投票される方は記入不要です。

私は、選挙の当日、下記の事由に該当する見込みであることを誓います。

○仕事・学業・冠婚葬祭 ○病気・けが・出産など ○他市町村に住所移転  
○旅行・買物などで外出 ○交通至難の離島に滞在 ○天災又は悪天候など

燕市選挙管理委員会委員長 宛

令和 年 月 日

住 所 燕市

氏 名

生年

月 日

明・大

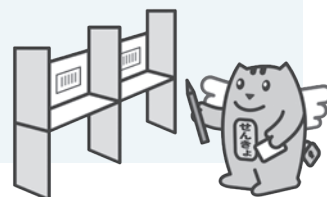
昭・平

年 月 日

表面に記載されている方をお書きください。

燕庁舎と分水総合体育館は市役所よりも早く受付が終了しますのでご注意ください。

◀入場券の裏面が「期日前投票宣誓書」になっています。事前に記入してお持ちいただくと受け付けが早く済みます！



## 不在者投票

- ①病院や介護施設などに入院・入所していて、投票日当日、投票所に行けない人は、病院などが「不在者投票指定施設」の場合、その施設で投票することができます。
  - ②仕事や旅行などで燕市外に滞在中の人は、滞在先の市区町村選挙管理委員会で投票することができます。
  - ③身体に重度の障がいのある人は、「郵便等による不在者投票制度」により自宅で投票することができます。
- ※①～③のいずれかを利用する場合は、事前に各種手続きが必要です。入院・入所している病院などの施設、または燕市選挙管理委員会へお早めにお問い合わせください。

不在者投票の  
詳細はこちら▶



## 選挙公報

候補者の氏名・経歴・政見および写真などを掲載した選挙公報は、自治会を通じて各世帯に配布します。(自治会には10月15日に配達予定)。また、市ホームページでも閲覧できます。

## 開票

開票は10月19日(日)の21時から、燕市体育センター(大曲)で行います。参観を希望する人は、会場の係員の指示に従ってご参観ください。

### ■開票結果

市ホームページで確定次第、開票状況を掲載します。



## 介護・福祉学びの収穫祭


[詳細はこちら▶](#)

### ポスター、メッセージ展示

- とき 11月10日(月)～28日(金) 9:00～17:00 (最終日は16:00まで)
- ところ 市役所1階 エントランスホール
- 内容 ・中学生の「認知症学習の成果ポスター」展示  
・介護施設職員への感謝のメッセージ展示
- 申込み 不要。見学自由。

### イベント

- ところ 市役所1階 つばめホール
- 申込み イベント前日までに申込みフォームか電話にて。

[申込みはこちら▶](#)


| とき                       | 内容                                                                                                                        | 定員  |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 11月12日(水)<br>13:30～15:30 | ●介護教室～プロに学ぶ介護のコツ～<br>介護の担い手の活動や自身が介護者となった際に役立つ技術を伝えます。                                                                    | 20人 |
| 11月13日(木)<br>10:00～11:30 | ●相続とエンディングノート（絆ノート）の書き方講座<br>相続の困りごとやエンディングノートの書き方について説明します。<br>また、エンディングノートの配布も行います。                                     | 25人 |
| 11月13日(木)<br>13:30～15:30 | ●認知症カフェ「オレンジリングカフェ」<br>・認知症に関する講話 講師：菊川公紀さん（菊川脳神経内科クリニック院長）<br>・アロマワークショップ（ハンドマッサージまたは小物づくり いずれか先着順）<br>・脳体カトレナー（コグエボ）体験会 | 25人 |
| 11月14日(金)<br>13:30～15:00 | ●介護予防フェア<br>薬剤師による健康講話、レインボー健康体操体験などを行います。                                                                                | 25人 |

### 介護の現場で働く人への感謝メッセージを募集します

お世話になっている市内・弥彦村の介護施設のスタッフに、日ごろの感謝の気持ちや利用してうれしかった出来事、これからの福祉の希望など、いままで伝えられなかった想いを伝えてみませんか。メッセージは、「介護・福祉学びの収穫祭」や「介護職員等表彰式」、市ホームページなどで紹介します。

- 募集期間 10月1日(水)～31日(金)
- 募集内容 日々介護の現場で奮闘している職員への感謝の気持ちや励ましのメッセージ
- 応募用紙 長寿福祉課や燕市・弥彦村の介護施設で配布。  
市ホームページからダウンロードできます。
- 応募方法 応募フォームまたは長寿福祉課へ持参、郵送、ファクス、メールにて。


[応募はこちら▲](#)

■問合せ・応募先 長寿福祉課 地域支援相談チーム ☎ 77・8157 / ファクス 77・8138  
〒959-0295 燕市吉田西太田 1934 / ✉ choju@city.tsubame.lg.jp

## 市内商店街でイベントを開催

### ツバメルシェ with たんたん市 「しろなマルシェ」

- とき 10月13日(祝) 10:00～15:00
- ところ 分水諏訪町商店街
- 駐車場 分水福祉会館、分水総合体育館
- 問合せ 商工振興課 産業支援係 ☎ 77・8231

### 200メートルいちび

#### 「ハロウィン」

- とき 10月25日(土) 11:00～16:00
- ところ 穀町、宮町、仲町、秋葉町
- 駐車場 燕市交通公園、産業史料館向かい  
(当日は無料シャトルバスを運行)
- 問合せ 燕商工会議所 ☎ 63・4116



※両マルシェとも交通規制を行います。

# 令和8年4月からの 入園申し込みを受け付けます

◎申込期間

10月6日(月)～17日(金)

土・日曜日・祝日除く。(土曜日は事前に連絡の上、受付可能。第1希望の施設に直接ご連絡ください。公立園の場合は、2日前の17時までにご連絡ください。)

- 申込書類 各保育園・こども園・こども未来課(市役所1階15・16番窓口)にて配布します。あらかじめ記入して、受付場所にお持ちください。
- 受付場所 入園を希望する第1希望の施設にお子さんと一緒にお願いします。詳細はこちら▶  
※園の一覧および入園申込みの詳細は入園案内または市ホームページからご確認ください。  
※園内の見学は、各園へ事前にお問い合わせください。
- 保育料 0～3歳未満児…保護者(父母)の市区町村民税の課税状況により決定(世帯の状況で、祖父母の課税額を加算する場合あり) / 3～5歳児…無料(副食費は徴収)

## 保育園

- 入園条件 保護者が働いているなどの理由で日中子どもを保育できない場合、保護者に代わって保育します。入園条件は、次のいずれかの事由で保護者が保育できない状況であることです。①就労(月48時間未満は就労認定されません) ②妊娠中であるか、または出産後間もない ③保護者の疾病・障がい ④親族の介護・看護 ⑤災害復旧 ⑥求職活動 ⑦就学 ⑧虐待・DV
- 保育時間 保育標準時間…最大11時間 / 保育短時間…最大8時間

## こども園

燕市内のこども園は、全て幼保連携型です。2・3号認定(保育)を希望する場合には、上記保育園の記載内容をご覧ください。なお、1号認定(教育)を希望する場合は、次のとおりです。

- 入園条件 令和8年4月1日時点で3歳以上であること
- 教育時間 8:30～14:30(登園は8:30～9:00)  
※私立こども園については、各園にお問い合わせください。

### 【認定区分表】

| 年齢    | 状況(保育の必要性)                         | 認定区分 | 利用施設     |
|-------|------------------------------------|------|----------|
| 満3歳以上 | 保護者がこども園などでの教育を希望する                | 1号認定 | こども園     |
|       | 就労などにより家庭保育が困難で、保護者が保育園などでの保育を希望する | 2号認定 | 保育園、こども園 |
| 満3歳未満 | 就労などにより家庭保育が困難で、保護者が保育園などでの保育を希望する | 3号認定 |          |

■問合せ こども未来課 保育・幼児教育係 ☎ 77・8222



11月11日は「にいがた<sup>けんこう</sup>健康文化推進月間」

# 歯っぴーフェア

参加無料

特別講演会 (11:00~11:50)

「発達障がい児やちゃんと森下家の人びと  
～やたちん歯医者さんへ行く～」

■講師 森下英矢さん (新潟お笑い集団NAMA RA)

歯科相談

フッ化物歯面塗布

■定員 100人 (要事前予約)

■予約受付 10月2日(木)9時から予約ページにて  
予約ページ URL: <https://yoyaku2025.peatix.com>  
二次元コードからも予約できます



申込みはこちら▶

※スマホ・パソコンから予約できない人はご相談ください。

11月9日(日)  
9:30~12:30

会場: 吉田産業会館

つばめ元気がやき  
ポイント事業



その他

- ・歯科図画ポスター展示
- ・こども縁日
- ・スタンプラリー
- ・はたらく車の展示 (消防車・パトカー・白バイ・自衛隊車両他)
- ・JAF「子ども安全免許証」づくり
- ・歯科関連学校・協力団体・企業などによるブースほか

■問合せ 燕歯科医師会事務局 ☎ 78・8118 (平日 9:00~12:00)

## 予防接種に関するご案内

### こどもインフルエンザ 予防接種費用助成



詳細はこちら▶

■対象 生後6カ月~高校3年生相当(平成19年4月2日~平成20年4月1日生まれ)まで

■助成金額・回数

1回につき2,000円(13歳未満:2回分、13歳以上:1回分)。市内の協力医療機関で2,000円を差し引いた額をお支払いください。

■実施医療機関

燕市医師会の医療機関 (一部除く)

■申込み 医療機関へお問い合わせください。

■実施期間 10月1日(火)~令和8年1月31日(土)

■その他

・市外で接種した人は、全額支払い後、下記の書類などを持参のうえ、令和8年2月27日(金)までに健康づくり課へ申請してください。

【必要書類】

①母子健康手帳または明細書

②領収書

③保護者の銀行口座がわかるもの

・ぜんそくなどの慢性疾患のある人は、かかりつけの医療機関で受けるようにしてください。

### 高齢者のインフルエンザと 新型コロナウイルスの予防接種



詳細はこちら▶

■対象 ・接種日において満65歳以上で希望する人  
・60~64歳で、心臓・腎臓・呼吸器の身体障害者手帳1級相当の人

■自己負担額

・インフルエンザ予防接種: 1,650円

・新型コロナウイルス予防接種: 8,000円

※対象のうち生活保護の人は無料。窓口で「被保護者証明書」を提示してください。

■接種回数 各1回

■実施医療機関

・燕市医師会の医療機関 (一部除く)

・市外のインフルエンザ予防接種・新型コロナウイルス予防接種を行う医療機関

■実施期間 10月1日(火)~令和8年3月31日(火)

■申込み 医療機関へお問い合わせください。

■その他

・接種の判断は、かかりつけ医療機関へご相談ください。

・接種時に健康保険証またはマイナンバーカードなど生年月日が確認できるものをお持ちください。

・予診票は医療機関に設置しています。

■問合せ 健康づくり課 健康推進係 ☎ 77・8182

## 拉致問題を考える ～拉致パネル展&アニメ 『めぐみ』上映～

拉致被害者・特定失踪者の写真・啓発パネルの展示と、昭和52年に拉致された横田めぐみさんの家族の苦悩や、救出活動を描いたドキュメンタリー・アニメ『めぐみ』を上映します。

**時** パネル展…10月12日(日)～25日(土)  
**アニメ『めぐみ』上映**…①パネル展示期間中の毎週月・水・金曜日の10:00～、12:00～、15:00～／②休日上映:12日(日)、25日(土) 8:30～12:00

**内** ①各回約30分間上映／②時間中、繰り返し上映

**所** 市役所1階 エントランスホール  
**他** 燕市・新潟県および北朝鮮による拉致問題に関する新潟県市町村長会共同開催。

**問** 市民課 市民生活相談係 ☎ 77・8107

## ハロウィンナイトおはなし会 in よしだとしょかん

①ハロウィンのおはなし会と工作会  
工作会のあとは、完成した作品を使ってミニゲームをします。

**時** 10月31日(金) 17:00～18:00

**対** 幼児～小学校中学年

**定** こども15人(保護者同伴)

**他** 当日は仮装での来館可能。フォトブースで撮影もできます。

**申** 10月15日(水)から吉田図書館カウンターまたは電話にて

②としょかん魔女からの挑戦状！

**時** 10月15日(水)～31日(金)

**対** どなたでも

**内** 館内に設置されたかぼちゃの重さを当てよう。参加者にはお楽しみグッズをプレゼントします。(先着100人)

■①②共通

**所・問** 吉田図書館 ☎ 92・7650

桜咲コメ  
燕市の魅力を伝える  
広報活動のお手伝い役  
「つばめ推し」リポーター



くらしの

# 鍵情報

【略語の説明】

**時** とき **所** ところ **対** 対象 **定** 定員 **内** 内容 **¥** 料金 **持** 持ち物  
**他** その他 **申** 申込 **問** 問合せ **fax** ファクス **✉** 電子メール  
SP「つばめ元気ががやきポイント事業」5ポイントメニュー  
※料金、申込の記載がないものは「無料」、「申込不要」  
※燕地区と吉田・分水地区間の☎には市外局番 0256 が必要です。

市役所受付時間は開庁日の8:30～17:15

夜間など緊急の連絡は市役所代表 ☎ 92・1111 へ

## 産業史料館企画展 「燕の珈琲道具展」

コーヒーをはじめとしたカフェ用の道具は、燕で数多く生み出されています。コーヒー道具を切り口に燕の技術を紹介します。

**時** 10月10日(金)～11月24日(休)

**所** 産業史料館

**¥** 入館料:大人400円、小・中学生・高校生:100円

**他** 会期中イベント:有名カフェオーナーによる販売会、セミナー、体験会など

**問** 産業史料館 ☎ 63・7666



詳細はこちら▶



催し

## 交通安全ポスターコンクール 優秀作品展示

**時・所** 10月7日(火)～14日(火)…吉田公民館 ※7日のみ15:00からの展示／10月16日(休)～22日(火)…中央公民館／10月28日(火)～11月3日(水)…分水福祉会館  
**問** 燕市交通安全協会 ☎ 78・7701

## 中央公民館映写会 なつかシアター

**時** 10月8日(水) 13:30～15:15  
**所** 中央公民館  
**定** 50人程度(先着順)  
**内** カサブランカ(1942年)  
**問** 中央公民館 ☎ 63・7001

## 長善館の先進的教育と 多才な門下生たちⅢ

先進的教育を実践し、多くの優れた門下生を輩出した私塾長善館の歴代館主の書と門下生の書画を展示します。

**時** 10月10日(金)～12月7日(日) 9:00～16:30

■休館日 月曜日(祝日の場合は翌日)

**¥** 大人:100円、高校生以下:50円

**問** 長善館史料館 ☎ 93・5400



## 秋「良寛さまの古みち」を歩こう。 国上山良寛史跡周遊ガイド

秋の自然のうつろいを感じながら、国上山の良寛の史跡を巡ります。

時 10月26日(日) 9:30～12:00

所 分水ビジター・サービスセンター

定 10人 (先着順)

■主催 国上山ボランティアガイド  
はちの子会

申 10月22日(木)までに電話にて

問 燕市観光協会 ☎ 64・7630

## まちなか空き家展示相談会

複数の空き家や空き店舗を内覧しながら、まちを歩きます。

時 10月25日(土) 1回目…11:30～／2回目…13:30～

所 燕地区商店街周辺 (穀町、宮町、仲町、秋葉町一丁目)

対 空き家や空き店舗を活用したい人

定 各回 20人程度

申 10月23日(木)までに申込フォームが電話にて (当日、会場でも申し込み可能)

問 都市計画課 空き家等対策推進室  
☎ 77・8264



申込みはこちら▶



◀詳細はこちら

## 食べて遊んでみんなでヨッショイ

時 10月19日(日) 10:00～15:00

所 吉田総合体育館

内 歌や踊りの発表、フリーマーケット、ちびっこ広場 (ふわふわドームや射的・小物づくりなど)、キッチン・うまいもの市&ポップアップShop

持 内履き

他 駐車場が限られています。できるだけ徒歩、自転車、乗り合わせでご来場ください。

問 吉田総合体育館 ☎ 92・5100

## 燕市老人福祉センター祭 「大芸能祭」

時 10月18日(土) オープニングセレモニー 10:00～、第1部 10:30～、第2部 11:15～

所 老人集会センター

内 第1部は「手品ショー」、第2部は燕地区老人クラブ連合会会員の踊りなどの趣味教室やフラダンス、カラオケなどを披露します。

他 当日はお風呂を無料開放

問 燕市老人福祉センター ☎ 63・7780

## 燕市美術協会会員展・ ワークショップ

【会員展】

時 10月18日(土)～20日(月) 9:00～18:00 (最終日は15:00まで)

所 吉田産業会館

【ワークショップ】

時 ① 10月18日(土) 10:00～16:00／19日(日) ② 9:00～13:30／③ 13:30～15:30／④ 13:30～17:00／⑤ 14:00～16:00

内 ①工芸・彫刻…銅板でオリジナル小皿作り／②日本画…楽しく描こう-顔彩絵具体験-/③写真…講話「初心者作品づくり」講師:岡村國次さん ※終了後、限定10人個別指導会 (事前申し込みが必要)／④洋画…日常の中で目に映るものを描こう／⑤書道…暮らしの中の書-小筆を使った実用書-

申 ③写真 (個別指導会): 10月2日(木) 12:00～19:00 または 11日(土)～14日(火) 9:00～18:00 (14日(火)は15:00まで) いずれも吉田産業会館にて受付

問 社会教育課 文化振興係 ☎ 63・7002



詳細はこちら▶

## 燕市美術展覧会・作品解説会

日本画から写真まで、力作の数々を展示します。また市展審査員による授賞作品を中心とした作品解説会も行います。

【展覧会】

時 10月11日(土)～14日(火) 9:00～18:00 (最終日は15:00まで)

所 吉田産業会館

【作品解説会】

時 10月11日(土) ① 13:00～／② 14:00～／③ 15:00～／12日(日) ④ 11:00～／⑤ 13:00～

■解説者 (敬称略) ①日本画: 坪谷幸作 / ②写真: 岡村國次 / ③洋画: 杉森企観 / ④書道: 丘山三槐 / ⑤工芸・彫刻: 石川満

問 社会教育課 文化振興係  
☎ 63・7002

詳細はこちら▶



## はばたきマルシェ 2025

障がいのある人の素敵な作品展示や飲食販売など盛りだくさんです。楽しい体験講座 (アロマ) やワークショップ (つばめキャンドル)、ステージ発表も開催します。

時 10月19日(日) 9:00～14:00

所 燕市障がい者地域生活支援センター「はばたき」

定 体験講座: 10人程度、ワークショップ: 20人程度 (それぞれ当日受付)

¥ 体験講座: 330円、ワークショップ: 350円

問 燕市障がい者地域生活支援センター「はばたき」 ☎ 66・5688

## 講座・教室

### 認知症サポーター養成講座

認知症の基本的な理解や、心構えについて、動画や講義にて正しく学べます。

**時** 10月16日(木) 13:30～15:00

**所** 燕市民交流センター

**定** 15人

**申** 10月14日(火)までに電話か窓口にて

**問** 長寿福祉課 地域支援相談チーム

☎ 77・8157

### 咀嚼の大切さを知ろう

お口の健康を維持できるよう歯科医師が衰えさせないポイントを伝えます。お昼には管理栄養士による噛み応えのあるランチを提供します。噛む楽しさを味わいましょう。

**時** 10月17日(金) 10:00～13:00

**所** 吉田産業会館

**定** 20人(先着順)

**¥** 1,000円

**他** ランチメニュー:煮干しと秋野菜の竜田揚げ、砂肝の韓国風和え

**申** 申込フォームか電話、窓口にて

**問** 吉田産業会館 ☎ 92・2500

申込みはこちら▶



### つばめ目耕塾



### 「アルトサックスとピアノで楽しむ名曲の世界」

ジャズから映画音楽までさまざまな名曲をアルトサックスとピアノで奏でていきます。

**時** 10月21日(火) 10:00～11:30

**所** 燕市文化会館

**定** 100人程度(先着順)

**他** サックス:伊藤孝美さん、ピアノ:長井真利枝さん

**申** 電話か窓口にて

**問** 中央公民館 ☎ 63・7001

## 50代・60代交流会

気ままな1人時間もいいけれど、たまには異性と語りませんか?一緒に笑える仲間を見つけましょう。

**時** 12月7日(日) 14:00～15:30

**所** 市役所4階 スカイラウンジ

**対** 50・60代独身

**定** 男女各6人

**¥** 男性:2,000円、女性:1,000円

**申** 12月3日(水) 18:00までに電子メールにて ※氏名・住所・生年月日・電話番号・メールアドレスをお知らせください

**問** 結婚応援団燕縁の会(新田)

✉ yuuya1445@softbank.ne.jp

燕縁の会ホームページ▶



## 募集・試験

### 広域養護老人ホーム 県央寮職員募集

【支援員兼介護職員兼訪問介護員(会計年度任用職員)】

施設入居者が自立して生活するための支援と施設内介護サービスを行う業務です。

■資格要件 ◎ホームヘルパー2級、介護職員初任者研修修了者、介護福祉士のいずれかの資格を所持/◎普通自動車運転免許(AT限定可)必須

■雇用期間 12月1日(月)～令和8年3月31日(火)(年度区切りで1年ごとに更新の可能性あり)

**申** 10月15日(火)まで

**問** 広域養護老人ホーム県央寮 ☎ 34・1010

県央寮職員採用のページ▶



## 原山健一郎イラスト展 「ふるさと／えちごよしだ ～私の昭和の記憶～」

昭和の吉田を描いた彩色付きイラスト約50点を展示します。

**時** 11月1日(土)～16日(日) 9:00～21:00(日曜日・祝日は17:00まで)

**所** 吉田公民館

**問** 吉田公民館 ☎ 92・4111

## 秋の空き家総合相談会

空き家に関するお悩みに、専門家が無料で相談に応じます。

**時** 10月25日(土) 10:00～16:00

**所** 旧宗村医院(宮町6-45)

**対** 市内に空き家・空き地などをお持ちの人

**持** 相談内容により、関係資料(固定資産税納税通知書、登記簿、現地写真など)をご用意ください。

**他** 会場周辺で、まちなか空き家展示相談会も同日開催です。

**申** 要予約(当日受付は空き状況により可能)

**問** 都市計画課 空き家等対策推進室

☎ 77・8264

申込みはこちら▶



◀詳細はこちら



## 国上山ネイチャーウォーク ～国上山の紅葉～

**時** 11月16日(日) 9:00～12:00

**所** 分水ビジター・サービスセンター

**定** 30人

**内** 分水ビジター・サービスセンター  
⇨紅葉の谷⇨幸八山展望処

**¥** 500円

■ガイド 里山花とみどりの会

**申** 10月15日(火)から11月9日(日)までに電話にて

**問** 燕市観光協会 ☎ 64・7630



## つばめ目耕塾



### 「お茶にまつわる茶飲み話」

お茶の歴史や種類、おいしい淹れ方や効能など、与板（長岡市）にある老舗8代目が、おいしい日本茶の魅力を語ります。

時 10月28日(火) 10:00～11:30

所 吉田公民館

定 30人（先着順）

■講師 田中洋介さん（日本茶インストラクター カクタ田中清助商店）

申 10月3日(金)から電話か窓口にて

問 中央公民館 ☎ 63・7001

## つばめ目耕塾



### 「椅子を使ってらくらくストレッチと頭の体操」

時 11月11日(火) 10:00～11:30

所 吉田公民館

定 50人程度（先着順）

持 内履き、飲み物、タオル

他 膝腰に不安のある人でも参加できます。

■インストラクター 川崎慶子さん（燕市スポーツ協会・ミズノグループ）

申 10月3日(金)から電話か窓口にて

問 中央公民館 ☎ 63・7001

## 子育て・教育

### たんぽぽの会

障がいや発達に心配のあるこどもの保護者同士で気軽に情報交換しましょう。

時 11月7日(金)、12月3日(火) いずれも 10:00～11:30

所 保健センター

対 障がいや発達に心配のあるこどもの保護者

問 子育て応援課 母子保健チーム ☎ 92・6815

## 地域福祉推進セミナー

誰もが安心して暮らせる社会の実現に向け、「再犯防止と福祉」をテーマに、地域の支え合いが安心や安全につながる仕組みを知り、暮らしやすいまちづくりを考えます。

時 10月27日(月) 10:00～11:30

所 市役所1階 会議室101

定 100人（先着順）

■演題 「誰一人取り残さない」社会の実現～何度でもやり直せる社会を目指して～

■講師 ひらぐり かよ 平栗華代さん（新潟県地域生活定着支援センター副センター長）

■進行役 ほんだ たかと 本多崇人さん（燕市吉田地区地域包括支援センター管理者）

問 社会福祉課 地域福祉係 ☎ 77・8104

詳細はこちら▶



## 親子科学教室

### 「飛行機のひみつ

### ～カタパルト式飛行機を作ろう～

時 11月8日(土) 9:30～11:30

所 燕市教育センター

対 燕市・弥彦村の園児（年長児）・小・中学生とその保護者

定 先着10組（大人1人にこども2人まで）

内 カタパルト（発射台）で飛ぶ飛行機を作ります。

持 必要に応じて飲み物など

■講師 岡部裕一さん（燕市子ども体験活動支援センター職員）

申 10月6日(月) 12:00 から 24日(金) 13:00 までに申込フォームにて

問 燕・弥彦科学教育センター（燕市教育センター内） ☎ 63・4590 / ☒ edu\_center@g.tsubame-city.ed.jp

申込みはこちら▶



## ビジネス&ライフプランセミナー

### ■やりたい×できる＝未来の羅針盤を描こう！ ～未来創造エフェクチュエーション講座～

「やりたいこと」も「できること」も大事。その両面を大事にしつつ、起業家に見られる思考法（エフェクチュエーション）に基づき、新しい価値の創出を促すセミナーです。

時 10月19日(日) 13:30～16:30

所 吉田産業会館

定 50人

¥ 大人：1,000円、大学生：500円、高校生：無料

他 Zoom 参加も可能です。

申 申込フォームか電話、吉田産業会館窓口にて

問 吉田産業会館 ☎ 92・2500

申込みはこちら▶



## 高齢者交通安全体験講座

自転車で通行するにあたって注意すべき点や危険な点などを、シミュレータなどを使用して実践的に学べます。

時 10月24日(金) 14:00～15:30

所 中央公民館

対 65歳以上で市内在住の人

定 30人（先着順）

■講師 燕警察署交通課、保険会社社員

申 10月17日(金)までに申込フォーム、電話または申込書を生活環境課窓口にて提出

問 生活環境課 交通安全・防犯係 ☎ 77・8162

申込みはこちら▶



# INFORMATION

## 「シルバー人材センター」 「シニア NEXT 人材バンク」 合同説明会

時 ① 10月8日(水) 13:00～15:00  
／ ② 15日(水) 10:00～12:00／ ③  
16日(木) 10:00～12:00

所 ① 分水福祉会館／② 燕勤労者総合福祉センター／③ 吉田産業会館

対 おおむね 60 歳以上の市民

■ **シルバー人材センター** ライフスタイルに合わせた仕事を提案します！ スキル・能力を活かせる仕事や新しいことに挑戦してみたい人、さまざまな仕事、働き方があります。  
問 (公社) 燕市シルバー人材センター  
☎ 64・2483

■ **シニア NEXT 人材バンク** 介護福祉分野をはじめとした就労やボランティア活動などの相談窓口です。シニア世代の社会参加の実現や就労機会の提供をサポートします。  
問 燕市社会福祉協議会 地域福祉課  
☎ 78・7866／長寿福祉課 地域支援相談チーム ☎ 77・8157



## 10月「骨髄バンク推進月間」

1人でも多くの血液疾患患者を救うため、燕市では日本骨髄バンクが実施する骨髄・末梢血幹細胞移植の提供者（ドナー）となった市民を対象に奨励金を交付しています。

問 健康づくり課 健康推進係 ☎ 77・8182



詳細はこちら▶

## BBQ のプロ直伝！ 親子で大きい肉を焼いて食べよう！

時 10月29日(水) 10:30～12:30

所 大曲河川公園

対 おおむね 3 歳以上の未就学児と保護者（市内在住または在勤）

定 8 組（先着順）

¥ 大人：1,000 円、こども：500 円（食料費）

持 飲み物、箸、皿

■ **講師** スマイル音田さん（新潟バーベキュー協会）

申 10月8日(水)から申込フォームにて

問 こども未来課 総務企画係

☎ 77・8225



詳細・申込みはこちら▶



## 福祉・健康

### 胃がん内視鏡検診の 5P 申し込みと病院への予約は お早めに！

所 県立吉田病院

対 50～68 歳までの偶数年齢で、今年度に市の胃がんバリウム検診を受けていない人（年度末時点）

¥ 1,000 円

申 ①市への申込期限 10月10日

（金）までに申込フォームにて（手続き完了後、受診票を発送）。②受診予約期限 県立吉田病院へ 10月31日（金）までに直接電話。※予約枠が埋まってきているため、空き枠を優先してご案内しています。すでに申し込み済みの人も期限までに予約をお願いします。

問 健康づくり課 健康推進係 ☎ 77・8182



詳細・申込みはこちら▶

## ファミリー・サポート・ センター研修会

①アレルギーや小児の看護について～病気の時の対応の仕方やスキンケアの方法などを学びます～

時 10月28日(水) 10:00～12:00

所 燕市民交流センター

■ **講師** 長谷川恵子さん（県立吉田病院看護師アレルギーエドクター）

■ **保育ルーム** 定員 5 人（希望者は 10月21日(火)までに申し込み）

申 10月27日(月)までに、申込フォームか電話にて

②大人もためになる、こどものお口をしっかりと育てるお話

時 11月15日(土) 10:30～12:00

所 燕勤労者総合福祉センター

■ **講師** 赤坂明子さん（高桑歯科医院）

■ **保育ルーム** 定員 5 人（希望者は 11月7日(金)まで）

申 11月14日(金)までに、申込フォームか電話にて

■ ①②共通

対 市内在住または在勤の人

定 各 20 人（先着順）

問 燕市ファミリー・サポート・センター ☎ 77・8550



申込みはこちら▶

## 子どもの遊びのひろば

バルーンアートや射的、キラキラシャボン玉のほか、今年は県内中学生・高校生ジュニアリーダーとユースリーダーが新しい遊びを提供します。また、読み聞かせコーナーや防災コーナーもあります。

時 11月9日(日) 11:00～15:00

所 分水総合体育館

対 幼児、小・中学生、高校生、その家族

持 内履き

問 (一社) 新潟県子ども会育成連合会 ☎ 025・230・5298



## 食事相談会



時 11月5日(木) ① 9:30~10:30  
／② 10:30~11:30

所 中央公民館

対 市民で食事改善に関心のある人

定 4人(各枠2人)

持 最近の血液検査結果または健診結果、「栄養つばめ便」(お持ちの人のみ)

申 10月31日(金)までに申込フォームか電話にて

問 保健センター ☎ 93・5461



申込みはこちら▶



## スポーツ

### 燕市体育施設スポーツ祭

市民の健康増進とスポーツなどの振興の場として、体育施設を無料開放します。

【燕市体育センター】

時 11月2日(日) 12:30~16:30

内 スポレック、バドミントン、バスケットボールなど

問 燕市体育センター ☎ 64・3091

【分水総合体育館】

時 ① 10月8日(木) 19:00~21:00

／② 18日(土) 12:30~16:30 ／③ 22日(木) 19:00~21:00

内 ① バスケットボール／② スポレック、バドミントン、バスケットボールなど／③ スポレック、バドミントン

問 分水総合体育館 ☎ 97・1411

【B & G 海洋センター】

時 10月19日(日)

問 B & G 海洋センター

☎ 64・5207



詳細はこちら▶

## 「トランポックス」体験

「トランポックス」は1人用のミニトランポリンを使用して、軽快なリズムに合わせて行うエクササイズ(有酸素運動)です。足腰に負担をかけずに運動したい人、美しい姿勢を身につけたい人はぜひ参加ください。

時 10月29日(木) 14:00~16:00

所 老人集会センター

対 市内在住、在勤の60歳以上の人

定 15人

¥ 700円(保険料込み)

持 内履き、タオル、飲み物

■講師 島倉晴美さん(トランポックス認定コーチ)

申 10月22日(木)までに電話にて

問 燕市老人福祉センター ☎ 63・7780



## 男性限定！

### 生涯現役体づくり講座

スクエアステップは、マットの上でいろんなパターンのステップを踏む有酸素運動で、認知症予防にもつながり、誰でも無理なくできます。

時 10月29日(木)~11月19日(木)の毎週水曜日(全4回) 13:30~15:30

所 小池公民館

対 介護予防運動に興味のある市民の男性

定 30人(先着順)

¥ 500円(初回持参)

持 動きやすい服装、内履き、飲み物、タオル

■講師 川本朝子さん(健康運動指導士)

申 電話にて

問 燕市社会福祉協議会 地域福祉課

☎ 78・7866

## 燕市国民健康保険 人間ドック

今年度の「燕市国民健康保険人間ドック」を申し込みした人で、まだ検診機関に日時の予約をしていない人は、ご自分で早めに予約をしてください。市から受診票が届く前でも予約ができます。申し込みをしていない人も、健康の保持増進のため、ぜひ人間ドックの受診をご検討ください。

申 申込フォームか窓口にて

他 対象者などの詳細はお問い合わせください。※国民健康保険の資格を喪失した人や今年度に市実施の健康診査を受診した人は、人間ドックの助成対象外です。

問 保険年金課 国保係

☎ 77・8132



申込みはこちら▶

## ペア・グループ歩数 大合戦



家族や友人、職場の仲間とエントリーし、スマホを持って歩くだけ。参加すると地域協賛店で使えるお得なポイントがもらえます。ウォーキングで「こころとからだ」を元気にGOO！

時 10月27日(月)~11月9日(日)

所 アプリ内で実施

対 市内在住または在勤・在学の人で、2人以上で参加

他 参加者全員が「にいがたヘルス＆スポーツマイレージ事業」のアプリ「グッピーヘルスケア」をインストールする必要があります。

申 10月22日(木)までにチーム代表者が申込フォームにて

問 健康づくり課 健康推進係 ☎ 77・8182



申込みはこちら▶

## INFORMATION

### B & G 海洋センター無料開放 と小型仮設温水浴プール

**時** 11月2日(日)  
**所** B & G 海洋センター  
**持** 水着、水泳帽、ゴーグル、タオルなど  
**問** B & G 海洋センター ☎ 64・5207

### 秋季燕市民親善 7人制ソフトバレーボール大会

**時** 11月15日(土) 9:00～  
**所** 燕市体育センター  
**対** 市内在住・在勤の人  
**定** 各部門 8 チーム (先着順)  
**■部門** フレンドリーの部 / チャンピオンの部  
**¥** 1 チーム 3,000 円  
**申** 10月20日(月) 9:00 から申込書を窓口・ファクス・電子メールで提出  
**問** 燕市体育センター ☎ 64・3091 / FAX 64・3091 / ✉ jimukyoku@tsubame-spokyo.com

詳細はこちら ▶



### 燕市民剣道大会

**時** 11月16日(日) 9:00～  
**所** 燕市体育センター  
**対** 高校生以上の市内在住・在学・在勤の人  
**■部門** ◎団体戦: 男子の部 5 人制、女子の部 3 人制 / ◎個人戦: 男子の部 (35 歳未満・55 歳未満・55 歳以上)、女子の部  
**¥** 1 人 200 円 (当日納入)  
**申** 10月31日(金) まで  
**問** 燕市剣道連盟 (遠藤) ☎ 63・9038

### つばめスポーツキッズフェスタ

**時** 10月13日(祝) 10:00～12:00 / 13:00～15:00 ※2部制  
**所** 吉田総合体育館  
**対** 未就学児～中学生  
**内** 午前: 空手・新体操・バドミントン・卓球・アーチェリー / 午後: 少林寺拳法・柔道・ソフトテニス・サッカー・野球 / 終日: 陸上・モルック・ボッチャなど  
**問** 燕市スポーツ少年団事務局 (燕市体育センター内) ☎ 64・3091 / 社会教育課 スポーツ推進室 ☎ 77・8368

詳細はこちら ▶



### フィットネス教室

**時** ズンバ…10月20日(月)、27日(月) 11:15～12:00、22日(水) 10:00～10:45 / J-POP ダンスエアロ…10月22日(水) 11:00～11:45  
**所** スポーツランド燕  
**定** 各 20 人  
**¥** 各 700 円  
**持** 内履き、飲み物、タオル  
**申** 開催日の 1 週間前までに電話にて  
**問** スポーツランド燕 ☎ 66・1800

### 分水総合体育館 ハロウィンイベント

**時** 10月25日(土) 11:00～16:30  
**所** 分水総合体育館  
**内** スタンプラリー、こどもの遊び場、飲食販売など  
**問** 分水総合体育館 ☎ 97・1411

### 高齢者健康づくりの集い

**時** 10月27日(月) 9:30～ (受付 9:00)  
**所** 燕市体育センター  
**対** 市内在住の 50 歳以上の人  
**内** 頭と身体の若返り体操 (激しくない体操のため、膝や腰に不安のある人でも気軽に参加できます。)  
**持** 運動のできる服装、内履き、飲み物、タオル  
**申** 10月20日(月) までに電話か窓口にて  
**問** 燕市体育センター ☎ 64・3091 / 吉田総合体育館 ☎ 92・5100 / 分水総合体育館 ☎ 97・1411 / 社会教育課 スポーツ推進室 ☎ 77・8368

### J-POP ダンスエアロ～懐かしの 90 年代ヘタ임スリップ～

**時** 10月11日(土) 10:00～11:00 (受付 9:30～)  
**所** 燕市体育センター  
**対** 小学生以上 (未就学児は応相談)  
**¥** 燕市総合型スポーツクラブ会員: 350 円 (チケット可)、非会員: 500 円  
**持** 動きやすい服装、内履き、飲み物  
**申** 申込フォームか電話、窓口にて (当日の飛び入り参加も可能)  
**問** 燕市体育センター ☎ 64・3091 / 吉田総合体育館 ☎ 92・5100 / 分水総合体育館 ☎ 97・1411

申込みはこちら ▶



### はじめてのスケートボード教室

**時** 10月11日(土)、19日(日) いずれも 10:00～11:00 / 11:30～12:30  
**所** スポーツランド燕  
**定** 10 人  
**¥** 各回 500 円  
**他** スケートボード、ヘルメット、プロテクター一式を用意します  
**問** スポーツランド燕 ☎ 66・1800



## 行政書士による無料相談会

行政書士は市民の皆さんと行政を結ぶパイプ役として、行政手続の書類作成・提出に加え、契約などの書類作成を通じてサポートしています。

時 10月24日(金) 13:00～16:00

所 中央公民館

対 市内在住の人

内 相続全般、遺言書の作成、成年後見・任意後見、各種契約書の作成、自動車登録の手続き、そのほか日常の困りごとなど

他 予約優先

問 新潟県行政書士会 新潟支部 ☎ 070・1189・8555



詳細はこちら▶

## たい肥『せんてい君』を差し上げます

時 10月18日(土) 8:00～15:00

所 せん定枝リサイクル施設（吉田本町）

■注意事項 袋に詰める人は、丈夫で大きい袋を用意し、必ず2人以上でお越しください。

問 (株)吉田環境衛生公社 ☎ 93・2693

## みんなの掲示板

### 初心者樹木剪定教室

初心者を対象にプロが樹木の剪定方法を教えます。

時 10月19日(日) 9:00～11:30（小雨決行） 所 三燕みどりの森公園（地場産センター隣） 対 市民 定 20人（最小催行3人） ￥ 500円

持 マスク、雨具、マイカップ、軍手、剪定道具（持っていれば）、汚れてもよい服装でお越しください。

申 10月18日(土)まで 問 ネットワークみどり緑（長谷川） ☎ 090・3080・6664

## 学用品等リユース会

役目を終えた学生服や学用品を募り、新たに必要とする子育て世帯へ無料でお渡しします。

時 10月18日(土) 13:00～18:00

所 燕市民交流センター

対 市内在住の子育て世帯

問 燕市社会福祉協議会 地域福祉課

☎ 78・7866



詳細はこちら▶

## 定額減税補足給付金（不足額給付）のお知らせ

広報つばめ8月号で掲載した本給付金について、対象と思われる人には確認書を送付しています。まだ提出がお済みでない人は、必ず提出してください。確認書が届いていない場合でも、ご自身が対象と思われる人は申請が必要です。忘れずにお手続きください。提出期限までに不備のない確認書、申請書が提出されないと給付を受けられないため、ご注意ください。

■提出期限 10月31日(金)まで

問 燕市定額減税補足給付金コールセンター ☎ 0120・302・397



詳細はこちら▶

## 出張労働相談会

「残業代を支払ってもらえない」、「パワハラを受けて悩んでいる」などの労働に関する悩み事に労働相談所相談員がアドバイスします。

時 10月31日(金) 10:00～13:15

所 市役所2階 会議室 201

他 予約者優先

問 新潟県労働相談所 ☎ 025・281・6110

## お知らせ

### JR東日本新潟支社からお知らせ

■越後線昼間集中工事に伴い列車を一部運休します

保守作業などの効率化や作業環境の改善のため、越後線柏崎駅～吉田駅間で列車の運休を伴う昼間集中工事を行います。

時 10月14日(火)～11月14日(金)の火～金曜日の計20日間

■運休対象列車 越後線柏崎駅～吉田駅間

①下り柏崎駅 10:45 発→吉田駅 11:52 着／②下り柏崎駅 12:11 発→吉田駅 13:22 着／③上り吉田駅 12:32 発→柏崎駅 13:41 着

※代行輸送は行いません

■燕三条駅燕口側の駐車場の一部を閉鎖します

燕三条駅弥彦線ホームのエレベーター設置工事のため、燕三条駅燕口側の有料駐車場を一部閉鎖します。工事に合わせ、ホーム階へのエレベーターが2基から1基となります。

時 11月1日(土)～

他 令和8年度中に工事完了予定

問 JR東日本 ご意見承りセンター

☎ 050・2016・1651

## コンビニ交付システムを一時停止します

メンテナンスのため、次の時間コンビニ交付システムによる各種証明書発行を一時停止します。

時 10月22日(水) 19:30～23日(木) 8:30

問 市民課 市民窓口2係 ☎ 77・8122 / 税務課 市民税1係 ☎ 77・8142



詳細はこちら▶

# INFORMATION

## 燕市少年少女剣道大会

時 10月26日(日)9:00～ 所 分水総合体育館 対 市内小・中学生剣道剣士 ■部門 団体戦:①小学生低学年(1・2年生3人制)②小学生中学年(3・4年生5人制)③小学生高学年(5・6年生5人制)④中学生男子(3人制)⑤中学生女子(3人制)／個人戦:団体戦と同種目(同部門) ¥ 1人200円(当日納入) 申 10月10日(金)まで 問 燕市剣道連盟事務局(狩野) ☎ 93・2576

## 山形・大地の交流コンサート

山形県南陽市でオカリナ奏者宗次郎、コーロ・スプラウト、郷土芸能などの交流コンサートを鑑賞しませんか。

時 10月26日(日)8:00発～18:30着 所 山形県南陽市(集合:燕市文化会館) 定 18人(先着順) ¥ 5,000円 申 10月18日(出)まで 問 コーロ・スプラウト(田野) ☎ 63・6105

## 市民ハイキング

時 11月8日(出) 所 南魚沼市・五十沢溪谷 対 市民 定 25人 内 みやて小屋登山口から取水口の往復歩行時間約3時間5km ¥ 1万1,000円 ■事前説明会 10月31日(金)18:30～ 所 燕市体育センター(参加費を持参) 申 10月27日(月)までに住所、氏名、年齢、連絡先をファクスにて 問 燕山岳会(霜鳥) ☎ 090・8596・7733 / FAX 62・6531

## 楽しく学ぶ地域の歴史講座

水との闘い「柳土手事件」をテーマに地域の歴史を分かりやすく解説します。

時 10月24日(金)19:00～20:30 所 四箇村ふれあい館 定 30人 問 四箇村まちづくり協議会(古谷) ☎ 090・4377・1044

## インターネットに関する講演会

便利なインターネットをうまく使いこなすことやこどもたちへの影響などについて、一緒に考えてみませんか。

時 10月16日(木)19:00～20:30 所 中央公民館 ■講師 大久保真紀さん(財団法人インターネット協会主任研究員) 問 社会教育委員の会(高桑) ☎ 63・8929

## 花や草木の知識が深まる

花に触れ、和の心を楽しく自由に学びます。

時 第1・3水曜日①9:30～11:00 ②19:00～20:30 所 吉田公民館 対 18歳以上 ¥ 入会金:1,500円、月会費:4,000円 持 花鋏、新聞、ゴミ袋ほか ■講師 塚原三世さん 申 随時 問 生け花教室(池坊)(山本) ☎ 93・2221

## 気軽に文字を楽しみませんか!!

筆ペン・ボールペンなどでバランスよく書くコツを学びます。たまに脳トレあり。お電話お待ちしております。

時 毎月第2・4木曜日10:00～11:30 所 中央公民館 ¥ 半年分1万3,200円前納 持 ボールペンなど ■講師 望月和子さん 申 随時 問 ペン習字サークル希望(猪熊) ☎ 090・4627・8580

## 燕市3地区

### グラウンド・ゴルフ親睦大会

時 11月1日(出) 受付8:00～8:30 所 吉田ふれあい広場 対 市内在住・在勤・市内クラブ会員 定 64人 ¥ 800円 持 クラブ、ボール、マーカー 他 申込後返金不可 申 10月14日(火)までに電話にて 燕地区(三村) ☎ 090・7636・4748 / 吉田地区(石村) ☎ 090・5819・4376 / 分水地区(中村) ☎ 090・2975・7308 問 燕市グラウンド・ゴルフ協会事務局(森井) ☎・FAX 93・5026 (14:00～19:00)

## エンジョイミックス バレーボール大会冬の陣

男女混合による9人制バレーボール大会です。ローカルルールで実施。

時 11月9日(日) 所 燕市体育センター 対 燕市および近隣市町村在住・在勤者で構成するチーム 定 20チーム(先着順) ¥ 1チーム:4,000円(大会当日納入) 申 10月27日(月)まで 問 燕市バレーボール協会(高野) ☎ 090・5418・5700

## 燕市民将棋大会

時 11月3日(祝)9:00～9:30当日受付 所 中央公民館 ¥ 大人・高校生以上:1,500円、小・中学生・女性:1,000円 持 昼食 問 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) ☎ 080・5681・4254

## 燕ヨーガクラブ 月曜午前会員募集

時 毎月月曜日(月3回)9:45～11:15 所 中央公民館 ¥ 半年分1万6,000円前納 他 見学・体験OK ■講師 中院喜代子さん 申 随時 問 燕ヨーガクラブ月曜午前(古寺) ☎ 62・3482



# 公民館文化祭

■問合せ 社会教育課 生涯学習推進係 ☎ 77・8366

| 名 称                           | と き                                                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 中央公民館文化祭                      | 11月15日(出)、16日(日) 9:30~16:30 (最終日は15:30まで)                               |
| 小池公民館展                        | 10月26日(日) 10:00~15:00                                                   |
| 小中川公民館文化祭                     | 11月3日(祝) 9:00~15:00                                                     |
| 松長公民館文化祭 (旧松長小学校)             | 10月26日(日) 9:00~15:00                                                    |
| 川前公民館文化祭                      | 10月26日(日)~31日(金) 13:00~17:00<br>11月1日(出)~3日(祝) 9:00~17:00 (最終日は15:00まで) |
| 南公民館展                         | 11月2日(日) 9:00~15:00                                                     |
| 西燕公民館文化祭                      | 11月2日(日) 9:00~15:00                                                     |
| 藤の曲公民館文化祭                     | 11月3日(祝) 9:00~16:00                                                     |
| 東公民館文化祭                       | 10月19日(日) 9:00~15:00                                                    |
| 吉田地区文化展 (吉田産業会館)              | 10月25日(出)、26日(日) 9:00~17:00 (最終日は15:00まで)                               |
| 北地区カーニバル<br>(文化祭/吉田北体育文化センター) | 11月9日(日) 10:00~15:00                                                    |
| 合同文化祭 (秋・彩・祭/粟生津小学校)          | 10月25日(出) 9:00~14:00                                                    |

## つばめ音楽祭チケット発売!

### 開催情報

■会場 燕市文化会館

邦・洋楽

11月2日(日) 13:00 開演

【出演者 (出演順)】

太鼓道場分水  
愛唱歌を歌う会  
うたなかま木曜会  
飛燕メサイア合唱団  
コスモスの会  
第九を楽しく歌おう会  
菅野秀男  
泉田浩治  
デュオヴィスタス  
コーロ・スプラウト  
フリージング コスベル カンパニー  
燕 Pleasing Gospel Company  
エイジバイアゲ  
AGE × AGE  
アンサンブル MUSICA

ロック&フォークフェスタ

11月24日(休) 13:00 開演

【出演者 (出演順)】

クレイジードクター  
サンジョナダシー  
37℃  
グレーテル  
スモールレイク  
ず。  
フュージョン ワークス  
Fusion works  
エアマンズ  
県央の福山  
セルボワフル  
Selpoivre  
アオカゼ  
飯田ツェッペリン

### チケット情報

■販売開始日

10月8日(水) 8:30~

■料金 自由席

|      |              |
|------|--------------|
| 邦・洋楽 | ロック&フォークフェスタ |
| 300円 | 500円         |

※高校生以下は無料整理券

■取り扱い

中央公民館  
(平日 8:30~17:15)

■問合せ 社会教育課 文化振興係 (中央公民館内) ☎ 63・7002

サビがひどい 重い  
変形している 音がうるさい

こんな状態の  
**シャッター**  
直します!

Smileシャッターに  
お任せください!

取替え不要で  
手動から電動に!

直接販売施工で  
費用を削減

累計実績約1万件  
カーポートも対応!

現地調査  
お見積り無料

株式会社 Smile シャッター 三条市曲淵3丁目23-35-7 Fax: 050-3101-4756  
☎ 050-3576-1142

LINE

特別金利キャンペーン好評実施中!!

年金受給者専用定期積金「やすらぎ」  
(口座振替限定)

年利回り **0.700%**

期間限定 特別金利: 11月28日(金)まで

※詳しくは、お気軽に店頭窓口へお問い合わせください。

～力を合わせて豊かな暮らし～

燕市分水桜町一丁目4番14号  
電話: 0256-97-2101  
https://www.niigata-daiei.shinkumijp/

新潟大栄信用組合

こちらは有料広告です。

燕市は平成18年に「非核平和都市宣言」を行い、平成20年度から広島市の平和記念式典へ中学生を派遣しています。今年度も各中学校の代表生徒5人が「平和大使」として、8月5日から3日間、広島市を訪問しました。例年参加している式典に加え、「第1回全国平和学習の集い」に全国の同年代の学生と共に参加し、戦争被害や平和に関するグループディスカッションなどを通して、平和の尊さや命の大切さについて学びました。訪問後は9月7日(日)に約80人の市民を前に報告会を行いました。各中学校でも生徒向けの報告会を実施します。



出発式



千羽鶴の奉納



平和記念公園を散策



市ホームページ▲



全国平和学習の集い



とうろう流し



平和記念資料館を見学

## 「平和大使」の みなさんの声



▲報告会の様子



かん みあ  
簡 翠愛 さん  
燕中学校3年

今回の広島派遣を通して、原爆や戦争の実相を知ることができました。教科書やインターネットでは知り得ないことも、現地でしか体感できないことも学ぶことができました。これからは平和の尊さを胸に、広島での経験をたくさんの人に伝えたいです。



なかもら ゆうか  
中村 優花 さん  
小池中学校3年

今回、広島派遣という貴重な経験を通して、戦争や原爆についてより深く考えることができました。平和は当たり前にあることではありません。これからは、平和の実現のために私たちにしかできないことを見つけ、行動に移していきたいです。



さいとう かえで  
斎藤 花楓さん  
燕北中学校3年

私は広島での体験を通して平和な日本を未来まで繋げ、世界中にも平和を広めていきたいと思いました。そのために、まずは自分の身の回りからいじめや差別をなくすなど、自分にできることを行動に移していきたいです。



おいだ みらい  
老田 光来 さん  
吉田中学校3年

私は広島派遣を通して、平和の尊さや原爆の脅威を学びました。また、命の大切さを改めて実感しました。私は相手を思いやる心を大切にしながら、世界平和が一日でも早く訪れることを願って、行動していきたいです。



ひらはら ゆいまる  
平原 由依丸 さん  
分水中学校3年

私は今回の広島派遣を通して、原爆や戦争の悲惨さ、平和の尊さを身にしみて感じることができました。現地の人々の話を実際に聞くことで、学校の歴史の授業だけでは学べないようなことも知ることができました。今回の経験をより多くの人に伝え続けていきたいです。



ピンクゴールドの  
メタルどんぶりほか  
ピンクゴールドグッズがもらえる!



詳細、参加店舗は  
こちらから▼



燕背脂ラーメンを食べて、豪華賞品をゲット!

# 燕背脂★ラーメン シール祭り

第3弾

祭り期間 2025年10月1日(水) ▶ 2025年12月31日(水) 応募締切 2026年1月31日(土)

参加店舗で背脂ラーメンを食べるとシールを1枚進呈!  
シールの数に合わせて素敵な賞品が当たる!

5店のシールを集めると! 15店のシールを集めると! 全店制覇すると!

ニュータッチ 凄麺  
新潟背脂醤油ラーメン

抽選で85名にプレゼント!

ピンクゴールドのレンゲ

抽選で20名にプレゼント!

左記の4つ  
+  
ピンク  
ゴールドの  
メタル丼

をセットにして  
先着20名に  
プレゼント!

7店のシールを集めると!

ピンクゴールドの箸

抽選で30名にプレゼント!

30店のシールを集めると!

ピンクゴールドのタンブラー

抽選で5名にプレゼント!

## 燕背脂ラーメン シール祭りの楽しみ方

1 参加店で背脂ラーメンを食べる

2 会計の際、シールをもらう  
「シールください!」と  
言ってお店に注文をお願いします

3 お店に設置してある応募はがきにシールを貼る  
左下のシール番号の場所に貼ってね!

4 シールを集めたら切手を貼って郵送  
※2026年1月31日(土) 必着

■問合せ 観光振興課 観光企画係 ☎ 77・8233



# iPSUM

ピンと弾む肌! 洗顔後にお使いください

有限会社一化学工業  
【公式オンラインショップ】  
よりお問い合わせいただけます。



燕市の  
家族葬なら

家族葬そら

一般的なご葬儀を安心価格で 最小限のご火葬のみでお見送り

家族葬プラン 41.8万円〜 税込  
シンプル葬プラン 9.68万円〜 税込

※上記の価格はいくちもかん価格です。入会金・機立金不要。

安心のセットプランで、よりそうご葬儀をご提案します

☎ 0120-108-401 24時間対応 家族葬そらHP

燕ホール 吉田・弥彦ホール  
燕市東太田6194-1 西蒲原郡弥彦村峰見355-1

家族葬そら 検索

こちらは有料広告です。



# 国上山森林フェア

オータム  
～ 2025Autumn ～

とき **11月3日(祝)**  
**10:00～15:00**

ところ **道の駅 SORAIRO 国上**

大人も子どもも楽しめる森林や木材に関する体験を多数ご用意！木々とふれあいながら「森林の大切さ」を学ぼう！

※各プログラムとも参加無料・予約不要。材料がなくなり次第終了。



## 森林の大切さを学べる展示コーナー

森林の役割や森林整備に関するパネルを展示します。

## 木工教室

国上山の木材、竹、植物のつるを使って自由に工作ができます。

## シイタケ駒打ち体験

原木にシイタケ菌を打ち込む体験ができます。原木は持ち帰り、シイタケ栽培をすることができます。

## 竹や木で遊ぼう！

竹や木で作ったおもちゃや楽器で遊ぶ体験ができます。

## 薪割り体験

国上山で採れた木材で薪割りの体験ができます。

## モルック体験

誰でも楽しめる木製の道具を使ったスポーツ「モルック」の体験ができます。

●問合せ 農政課 農林環境係 ☎ 77・8243



## 「大塩綾子かつどう報告！」公開中！

燕市PR大使でアナウンサーの大塩綾子さんが9月6日にランドオープンした『うさぎもちハレラテつばめ』を体験！  
燕市公式YouTubeチャンネルで動画を配信しています。

■問合せ 広報秘書課 広報広聴係 ☎ 77・8363



市公式YouTube  
チャンネルはこちら▶



▶こちらは有料広告です。

皆様のご来場をお待ちしております！

**白根ガス株式会社**

<https://www.shironegas.co.jp>

白根会場 10:00～16:00

**10/18土・19日**

会場 **サルナート**

新潟市南区戸頭1347-1

お客様感謝祭

**ガス展**  
**2025**

今年も  
やります！

燕会場 10:00～16:00

**10/25土・26日**

会場 **燕本社**

燕市水道町4-2-4



●内科系  
10月の休日在宅当番医 午前9時～午後5時

|        |                     |           |
|--------|---------------------|-----------|
| 5日(日)  | さいとう内科クリニック (吉田法花堂) | ☎ 91・0016 |
| 12日(日) | 青山医院 (廿六木三区)        | ☎ 63・9151 |
| 13日(祝) | 小澤医院 (秋葉町四丁目)       | ☎ 61・1666 |
| 19日(日) | 宮島循環器内科 (井土巻四丁目)    | ☎ 61・6501 |
| 26日(日) | 水澤こどもクリニック (廿六木三区)  | ☎ 61・3456 |

人口 8月末時点

|    |          | 前月比   |
|----|----------|-------|
| 男性 | 36,936人  | (-5)  |
| 女性 | 38,434人  | (-36) |
| 合計 | 75,370人  | (-41) |
| 世帯 | 31,420世帯 | (+9)  |

戸籍 8月届出件数

|    |     | 令和7年度累計 |
|----|-----|---------|
| 婚姻 | 27件 | (118)   |
| 出生 | 32件 | (145)   |

ごみ 8月収集量

|    |        | 前年同月比 |
|----|--------|-------|
| 可燃 | 1,186t | (-98) |
| 不燃 | 64t    | (+2)  |
| 粗大 | 31t    | (-13) |
| 資源 | 200t   | (-4)  |

交通事故 8月発生件数

|      |     | 前年同月比 |
|------|-----|-------|
| 発生件数 | 10件 | (+4)  |
| 死者数  | 0人  | (±0)  |
| 負傷者数 | 12人 | (+5)  |

10月1日(祝)～31日(金)は  
「高齢者交通事故防止運動」  
夜間外出するときは夜光反射材を  
活用し、交通事故を防ぎましょう。

休日夜間診療 ※診療の受付時間は、各機関  
にお問い合わせください。

**県医師会応急診療所**  
(内科・小児科・外科・整形外科)  
三条市興野一丁目 13-67 ☎ 0256・32・0909  
休日診療 日曜日・祝日・お盆・年末年始  
9:00～12:00、13:00～16:30  
土曜日の 14:00～16:30  
夜間診療 毎日 19:00～21:30

**西蒲原地区休日夜間急患センター**  
(内科・小児科・歯科)  
新潟市西蒲区巻甲 4363 ☎ 0256・72・5499  
休日診療 日曜日・祝日・年末年始 9:00～17:00  
夜間診療 毎日 19:00～22:00(内科・小児科のみ)

**新潟県小児救急医療電話相談**  
☎ 025・288・2525 / # 8000  
毎日 18:00～翌 8:00 (日曜日・祝日は 24 時間)

**県立吉田病院 土曜救急**  
☎ 0256・92・5111  
10月18日(土) 9:00～16:00 (要事前連絡)

10月の納税など (納期限:10月31日(金))

|                        |    |             |    |
|------------------------|----|-------------|----|
| ■市県民税                  | 3期 | ■国民健康保険税    | 4期 |
| ■介護保険料                 | 7期 | ■後期高齢者医療保険料 | 7期 |
| ●問合せ 収納課 収納係 ☎ 77・8152 |    |             |    |

10月の窓口延長

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録証明書、課税証明書、所得証明書(所得状況の確認できる人のみ)の発行、印鑑登録、納税、パスポートの交付(申請は不可)、マイナンバーカードの申請・交付および電子証明書の更新ができます。

**水曜延長窓口** 1日・8日・15日・22日・29日(19:30 まで)

※マイナンバー業務の受付は 19:00 まで

**日曜窓口** 12日(毎月第2日曜日 8:30～12:00 まで)

**土曜窓口** 25日(毎月第4土曜日 8:30～12:00 まで)

●問合せ 市民課 市民窓口2係(証明) ☎ 77・8122  
市民課 市民窓口1係(マイナンバー) ☎ 77・8339

**イエスト** ワイド FM 92.7MHz AM 1116KHz  
TOTAL CAR-LIFE STATION  
今年もやります!  
BSNラジオ  
近藤丈靖の独占ごきげんアワー  
**公開生放送 in イエスト**  
～2025年10月13日(月・祝)～  
演歌歌手  
豪華ゲスト「新浜レオン」さんがイエストに来ますー!!お楽しみに!!  
**イエスト** ☎ 0256-82-4167

期間:2025年12月31日(木)まで  
**BRIDGESTONE**  
**ウィンター**  
**キャンペーン**  
**2025**  
スタッドレスタイヤ  
★新商品 発売★  
**WZ-1**

◀こちらは有料広告です。

10/25(土)  
26(日)  
9:30～16:30  
**ガス展 2025**  
会場:蒲原ガス本社  
新潟市西蒲区巻甲4111  
TEL 0256-70-1000  
蒲原ガス 検索  
Instagram  
イベントもりもり♪  
皆さまのお越しを  
お待ちしております。  
蒲原ガス株式会社  
暮らしにホット ちいきとずっと

◀こちらは有料広告です。

※おたんじょう・おくやみのコーナーに掲載を希望する人は、燕市役所の窓口へ直接申し出てください。

## ○おくやみ (敬称略) 8/6 ~ 9/2 届出分

| 亡くなられた人 | 年齢(歳) | 行政区       |
|---------|-------|-----------|
| 吉井 文勝   | 55    | 西燕町       |
| 笹崎 くに   | 94    | 桜町        |
| 田辺 澄    | 97    | 桜町        |
| 神山 カ    | 95    | 小池        |
| 野口 トメ   | 94    | 柳山        |
| 大原 モト   | 94    | 八王寺       |
| 青木 新四郎  | 94    | 大曲        |
| 武田 努    | 63    | 緑町        |
| 更科 金治   | 78    | 小牧        |
| 廣川 ウノ   | 87    | 小牧        |
| 櫻井 美枝   | 90    | 児ノ木       |
| 藍川 盛夫   | 82    | 新生町       |
| 飯濱 薫    | 74    | 花園町       |
| 頓所 佐武郎  | 100   | 中村        |
| 加藤 隆    | 75    | 佐渡山中組     |
| 渡辺 シヨ   | 104   | 溝         |
| 高津 芳江   | 82    | 吉田下中野     |
| 竹野 榮子   | 93    | 吉田法花堂     |
| 小林 キヨミ  | 78    | 吉田法花堂     |
| 山本 勝    | 85    | 吉田曙町      |
| 幸田 ムツ   | 95    | 吉田鴻巣      |
| 伊藤 鉄男   | 78    | 吉田若生町     |
| 石田 定夫   | 85    | 吉田東町      |
| 関川 喜代子  | 90    | 吉田東町      |
| 田中 美弥子  | 43    | 吉田桃山町     |
| 池田 久子   | 84    | 吉田旭町二丁目   |
| 井塚 源作   | 97    | 吉田旭町三丁目   |
| 丸山 昭一   | 80    | 吉田旭町四丁目   |
| 斎藤 伶子   | 83    | 吉田東栄町     |
| 高橋 政信   | 70    | 吉田日之出町    |
| 岡本 リン   | 94    | 分水新町三丁目   |
| 馬場 鏐一   | 87    | 分水桜町三丁目   |
| 梨子本 ケイ  | 89    | 中諏訪       |
| 八子 真莉佳  | 24    | 下諏訪       |
| 本間 芳久   | 86    | 分水東学校町    |
| 山下 由治   | 85    | 分水文京町     |
| 平石 龍子   | 76    | 分水あけぼの一丁目 |
| 山崎 弘    | 77    | 熊森        |
| 小川 ヨシ   | 91    | 横田        |
| 野崎 コマ子  | 85    | 横田        |
| 藤井 兼三   | 69    | 横田        |
| 関谷 則雄   | 73    | 横田        |
| 山崎 カズエ  | 89    | 源八新田      |
| 竹之内 マサ  | 92    | 長辰        |
| 田邊 修    | 76    | 大川津       |

## ○おたんじょう (敬称略) 8/6 ~ 9/2 届出分

| 子の名 | ふりがな | 保護者    | 行政区     |
|-----|------|--------|---------|
| 音   | あのん  | 近藤 倭   | 南四丁目    |
| 真尋  | まひろ  | 成田 健悟  | 南八丁目    |
| 葉月  | はづき  | 清水 廉   | 井土巻一丁目  |
| 六花  | りっか  | 外山 祐輔  | 秋葉町三丁目  |
| 碧大  | あおい  | 蕨澤 宏明  | 秋葉町四丁目  |
| 碧   | あお   | 竹野 清貴  | 秋葉町四丁目  |
| 笑葉  | えま   | 大野 友裕  | 水道町三丁目  |
| 光凜  | ひかり  | 反町 亮太  | 新栄町     |
| 沙奈  | さな   | 白井 翼   | 中央通五の三  |
| 瑚子  | ここ   | 石田 学   | 桜町      |
| 唯衣  | ゆい   | 笠原 直哉  | 桜町      |
| 暁哉  | きょうや | 長谷川 倭人 | 柳山      |
| 陽葵  | はるき  | 小黒 友也  | 八王寺     |
| 昊煌  | そあ   | 吉田 亮   | 中川      |
| 榛生  | はるき  | 姉崎 雄生  | 新生町     |
| 夏輝  | なつき  | 金山 直樹  | 花園町     |
| 立樹  | りつき  | 青山 洸介  | 富永      |
| 蒼生  | あおい  | 武石 直也  | 下粟生津    |
| 凜空人 | りくと  | 河合 大輔  | 下粟生津    |
| 渚   | なぎさ  | 本田 敏生  | 吉田法花堂   |
| 望生  | みう   | 渡邊 健夫  | 吉田本所    |
| 心咲  | あさ   | 中村 克   | 吉田新田町   |
| 悠翔  | ゆうと  | 深澤 佑哉  | 吉田東栄町   |
| 大   | だい   | 白井 光   | 分水桜町三丁目 |
| 彩暖  | いろは  | 松尾 優大  | 笈ヶ島     |

## ○おくやみ (敬称略) 8/6 ~ 9/2 届出分

| 亡くなられた人 | 年齢(歳) | 行政区    |
|---------|-------|--------|
| 伊藤 勝利   | 83    | 南六丁目   |
| 武石 祐次郎  | 84    | 南六丁目   |
| 高野 峰治   | 92    | 殿島一丁目  |
| 石川 光    | 39    | 水道町三丁目 |
| 大橋 幸榮   | 81    | 水道町四丁目 |
| 霜鳥 アヤ   | 97    | 仲町     |
| 峯島 恭子   | 94    | 朝日町    |
| 玉橋 正行   | 86    | 中央通一丁目 |
| 捧 厚子    | 93    | 中央通一丁目 |
| 遠藤 精治   | 91    | 白山町三丁目 |
| 神保 岩雄   | 87    | 新栄町    |
| 小出 繁    | 90    | 廿六木四区  |
| 神保 晴一   | 88    | 中央通四   |
| 神保 ヨウ   | 93    | 小高     |
| 富田 和夫   | 83    | 西燕町    |
| 丸山 秀一郎  | 88    | 西燕町    |

▶こちらは有料広告です。

10年後も選ばれる企業になるために

## 男女雇用コミュニケーションセミナー

ハラスメント 女性自立

10.25(土) 13:30~ 参加無料

講師 小室友里氏

FRIEND VILLAGE COMMUNICATIONS代表

【会場】燕労働者総合福祉センター【住所】燕市大曲 3015  
【定員】40人 ※申込み多数の場合は抽選

どこに相談したらいいの? ..住宅リフォーム..

## 住まいお助け隊

外壁塗装 瓦葺替 雨どい修理 畳替  
建てつけ調整 壁紙張替 キッチン トイレ  
電気工事 工場増築 建物に関することは何でも!

気軽に相談! まかせて安心! 丁寧な仕事!

~ 隊員は燕商工会議所会員で“燕市住宅リフォーム助成事業”の登録業者です ~

今すぐお電話 (燕商工会議所内)

**0256-63-4116** 燕市東太田 6856 燕商工会議所建設業部会

住まいお助け隊



市内の出来事や、頑張っている皆さんの姿を市ホームページ「web 版カメラびゅう」で紹介しています。紙面では、「web 版カメラびゅう」で掲載している写真から一部をご紹介します。他にも多くの写真を掲載していますので、ぜひ、市ホームページをご覧ください。



●「web版カメラびゅう」は市ホームページからご覧いただけます  
[https://www.city.tsubame.niigata.jp/keikaku/koho/2\\_1/index.html](https://www.city.tsubame.niigata.jp/keikaku/koho/2_1/index.html)



## 10月の相談ア・ラ・カ・ル・ト

★相談は無料で受けられます

| 相 談              | 相談日                              | 時 間                       | 会場など       | 備 考                                                                      |
|------------------|----------------------------------|---------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 法律相談             | 20日(月)                           | 13:00~16:30               | 燕市役所会議室202 | 担当:新潟県弁護士会弁護士<br>要予約:市民課 市民生活相談係 ☎77・8107<br>10月1日(火)から予約受付開始(交通事故相談は除く) |
|                  | 10日(金)<br>30日(木)                 | 13:00~15:30               | 燕市民交流センター  | 担当:新潟県弁護士会弁護士<br>要予約:燕市社会福祉協議会 ☎78・7866 予約受付中                            |
|                  | 16日(木)                           | 13:30~16:00               | 燕商工会議所     | 2日前までに要予約:燕商工会議所 経営支援課 ☎63・4116                                          |
| 司法書士相談           | 2日(木)                            | 13:00~15:00               | 燕市役所会議室101 | 担当:榊原典昭 予約受付:司法書士法人リンクサポート<br>☎92・4250 ※月~金 9:00~17:00                   |
| 心配ごと相談           | 1日(水)・8日(水)・15日(水)・22日(水)・29日(水) | 13:00~16:00               | 燕市民交流センター  | 問合せ:燕市社会福祉協議会 ☎78・7866                                                   |
| 女性のための<br>総合相談窓口 | 21日(火)                           | 9:00~12:00<br>13:00~16:00 | 燕市民交流センター  | 内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど<br>要予約:☎92・2121(予約専用・地域振興課)                     |
| 労働・年金<br>相談      | 23日(木)                           | 10:00~12:00               | 吉田産業会館     | 担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士<br>1週間前までに要予約:つばめ商工会(吉田本所) ☎93・2609               |

## 11月の早期相談をお知らせします

問合せは上記一覧をご確認ください。

- 法律相談 11月20日(木) 燕市役所会議室 101 ※11月4日(火)予約受付開始
- 法律相談 11月10日(月)・28日(金) 燕市民交流センター ※10月15日(水)予約受付開始
- 司法書士相談 11月6日(木) 燕市役所会議室 101



## 各種相談先

秘密は固く守られます。悩みごとや困りごとなどご相談ください。

| 相 談               | 相談日・時間                        | 会場など                                                   | 備 考                                                                    |
|-------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 新潟<br>いのちの電話      | 毎日24時間                        | ☎025・288・4343                                          | 担当:新潟いのちの電話事務局                                                         |
| 新潟県こころの<br>相談ダイヤル | 毎日24時間                        | ☎0570・783・025                                          | 担当:新潟県障害福祉課 いのちとこころの支援室                                                |
| ひきこもり相談           | 月~金<br>8:30~17:00             | 新潟県精神保健福祉センター<br>☎025・284・1001                         | 内容:ひきこもりに関する相談                                                         |
| 就職相談              | 月~金 9:00~16:30<br>※祝日、年末年始を除く | 燕市地域職業相談室<br>☎94・7055                                  | 内容:仕事の相談・紹介                                                            |
| 若者のための<br>就職相談    | 火・木<br>13:30~15:30            | 燕市民交流センター、燕庁舎、吉田産業会館、中央公民館、分水福祉会館<br>のいずれか(お問い合わせください) | 担当:三条地域若者サポートステーション<br>内容:15~49歳までの人、またはその家族の就労相談<br>要予約:☎0256・32・3374 |

その他、各種相談先の  
詳細は市ホームページ  
をご覧ください



### 庭木1本から承ります!

庭木のプロフェッショナルがお伺いします!

お客様への約束

- 庭木1本より明瞭料金
- トイレはお借りしません
- 土日でもOKです
- お茶はご遠慮します

広範囲の作業もご依頼ください

生垣の剪定 長さ 高さ 1m×2m 通常2,200円を 初年度1,100円(税別)

1本からの出張サービス

ガーデンエクスプレス 新潟県店

0120-61-4128

お見積り、お問い合わせは、お気軽に、もしくは2次元コードから

### 「きょうえい」の 年金受取が わんだブル!

きょうえいの年金5大特典

- ① お誕生日お祝い金1,000円進呈
- ② 定期預金の金利優遇
- ③ 提携旅館の宿泊優待サービス
- ④ セコム見守りサービスを特別価格でご提供

※お問い合わせは営業店または営業推進部までお願いします。

協栄信用組合

燕市東太田 6984 番地  
TEL.0256-61-1507 (営業推進部)  
<http://www.kyoei-shinkumi.jp/>

こちらは有料広告です。





## 退任のごあいさつ

### 燕市長 鈴木 力

市民の皆さま、こんにちは。既にご存知の人も多いと思いますが、私は4期目の任期を半年残り、10月22日付で燕市長を辞職いたします。

これまで市民の皆さまから多大なご理解とご支援をいただきましたことに心より感謝申し上げます。

振り返れば私は、平成22年4月23日に市長に就任して以来、4期15年半にわたり、「日本一輝いているまち 燕市」の実現を目指して、職務に精励してまいりました。

キラキラ輝いているふるさとの姿は、住んでいる者にとって誇らしく、それに触発されて子どもたちの夢は大きく膨らんでいくはずですよ。

一人ひとりが自分らしく輝いているまちは、まち自体もキラキラ輝いて見えるはずですよ。そして輝いているまちには多くの人が集まってくるはずですよ。燕市をそんなまちにしたい、という思いでこれまで取り組んできました。

どこまで実現できたか、評価は市民の皆さまにお任せいたしますが、私なりに精一杯頑張ったつもりですよ。

1期目においては、「燕は、ひとつ」を合言葉に、燕市の一体感を醸成するとともに、さまざまな行政課題に対し、新たな発想やアイデアを加えながら取り組みました。

具体的には、子ども応援おひさまプロジェクトやJ&Bプロジェクト、東京ヤクルトスワローズとの交流事業など全国的にも注目される施策を推進したほか、たのうら燕の処分や高速道路インターチェンジ付近の路上駐車問題など長年の懸案も解決することができました。

2期目においては、「燕よ、ひかれ」のスローガンの下、全国に先駆けて、①定住人口、②活動人口、③交流・応援（燕）人口という「3つの人口増戦略」を始めました。

その結果、平成27年の国勢調査における人口増減率が、県内20市中、新潟市に次いで2番目に良い結果となったほか、平成27年の製造品出荷額などがリーマンショック前の額4千3百9億円を超えることができました。

3期目では、「やるぞ！燕。進め！未来へ」を掲げ、人口減少対策を柱とした地方創生の推進と老朽化した浄水場の統合など未来を見据えた行財政改革にも取り組みました。また途中で新型コロナウイルス禍に直面した際には、燕市独自の対策「フェニックス11+」を推進しました。

この間、人気テレビドラマのロケ地に選ばれたリ、コロナ禍で帰省できない学生にふるさとからの支援物資を贈って注目されたり、東京オリンピック・パラリンピックの選手村食堂に金属洋食器が採用されたりと、燕市の名を全国に発信することができ、それはふるさと納税の増加につながっていきました。

4期目では、「深化！進化！真価！輝く燕」のスローガンの下、屋内こども遊戯施設「ハレラテつばめ」の建設など子育て支援策の拡充に取り組んできた結果、「燕市に住み続けたい」と考える市民の居住意向や燕市への移住者数は順調に推移しております。加えて、昨年度のふるさと納税額や観光入込客数は過去最高を記録しました。

このようにさまざまな施策を推進し一定の成果をあげることができたのも、市民および市議会の皆さまのご理解とご支援の賜物であります。心より感謝と御礼を申し上げます。

燕市は来年3月に合併20周年を迎えます。20歳になった燕市が新たなリーダーのもとで、より一層飛躍を遂げていくとともに、市民の皆さまの益々のご健勝をお祈りし、退任のご挨拶といたします。長い間、本当にありがとうございました。



## 地元、粟生津から想いを届ける

漆喰アーティスト、グラフィックデザイナーとして活動をしている松井さんと more cafe を営んでいる渡邊さん。地元である粟生津で活躍している2人に活動を始めたきっかけと粟生津の魅力、これからの夢について伺いました。

**松井**…みんなの「言葉にできない想い」を見える形として表現したい。自分以外の人にもアートを通して得られる「気づき」を体験して欲しい。という想いから活動を始めました。

こども会やマルシェなどでワークショップを開き、年齢、地域問わず、幅広くアートの魅力を伝えていきます。

**渡邊**…何かあった時に頼れる場所、いつでも笑顔でいられる場所を提供したい。粟生津にも幸せや楽しさを感じられる心地良い場所を作りたい。という想いから more cafe を開きました。

楽しく談笑するのもよし、静

かにまつりや過ごすのもよし。お客さんに合わせた心地よい場を提供しています。

粟生津育ちの2人が交流を始めたのは、5年前からでした。地元を離れてしまう同世代が多い中、粟生津で活動しているお互いの存在が、刺激と安心感を与えています。

2人の活動拠点である粟生津の魅力について伺いました。

**渡邊**…こどもたちを「宝物」と言ってくれる大人が多くて、とても嬉しくて好きです。守られている感じがします。

**松井**…こどもたちがのびのびと過ごせていて子育てしやすいです。加えて、粟生津を盛り上げ

ようとしている人が多く、コミュニティがとても強いと感じています。

これからの夢についてお聞きしました。

**松井**…大人もこどもも日々の生活に追われて余裕がない人が多いと感じています。だからこそ、縛られず、自由になれる時間と心の栄養を届けたいです。その1つとして漆喰アートを広めたいです。

**渡邊**…こどもたち向けのお料理教室やレシピ本を作りたいです。あと、ゆるキャラも作りたいです(笑)。わくわくできるようなことをこれからも届けていきたいと思っています。



**松井 結花さん**(下粟生津)〔写真左〕  
●漆喰アーティスト／グラフィックデザイナー(atelier jul)

**渡邊 愛さん**(下粟生津)〔写真右〕  
●more cafe 店主

松井さんの  
Instagram



▶こどもたちにワークショップを開いている松井さん



渡邊さんの  
Instagram



◀お店のメニューを製作中の渡邊さん



▲more cafe で毎月1回、開催している誕生日会の様子(誰でも参加可能)

**レンタカーなら!**

**中野自動車商会福祉車両部**

軽1時間 495円〜 4時間借りても

**1,980円**

tel.0120-559-154

ダイハツ タント

燕市笈ヶ島 1259-1 担当: 中野

今の職場の人間関係で悩んでいるあなたへ

・もう人間関係で悩まない!  
(自由な"働くスタイル")

・1年目から月給**25万円可能!**  
(能力に応じてになります)

**株式会社新起【人気の求人募集】**

燕市の製造業から感謝される  
**メンテナンススタッフ!**

新起の求人を知る

こちらは有料広告です。